



ATTENTION! Please read the following.

EN WARNING!

Disregarding the safety and assembly instructions may result in the falling of, and/ or damage to your electrical appliance. Opening the package represents your undertaking to closely read and follow the instructions. This mount is not intended for use in public places.

For Safety Instructions, warranty and further information, go to: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

ES ATENCION!

El incumplimiento de las instrucciones de montaje y seguridad pueden dar resultado de caída del aparato o causar daños del mismo. La apertura del embalaje representa que leerá y seguirá cuidadosamente las instrucciones. Este montaje no está destinado para su uso en lugares públicos.

Instrucciones de seguridad, garantía e información complementaria, en el sitio: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

FR ATTENTION!

Négliger les instructions de sécurité et d'assemblage peut entraîner des dommages ou la chute de vos appareils électriques. L'ouverture de cette boîte suppose que vous vous engagez à lire attentivement les instructions avant toute installation. Ce support n'est pas destiné à être utilisé dans les lieux publics.

Consignes de sécurité, garantie et informations complémentaires sur le lien suivant: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

IT ATTENZIONE!

Ignorare le istruzioni di sicurezza ed assemblaggio potrebbe provocare la caduta e/ o il danneggiamento del vostro apparecchio elettrico. Nel momento in cui si apre la confezione si devono leggere e seguire tentamente le istruzioni. Questa staffa non è destinato per l'uso in luoghi pubblici.

Per le istruzioni di sicurezza e per ulteriori informazioni è possibile visitare il sito: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

PT ATENÇÃO!

O não cumprimento das instruções de montagem e segurança podem resultar na queda do aparelho ou causar danos no mesmo. A abertura da embalagem representa que irá ler e seguir cuidadosamente as instruções. Esta montagem não é destinado ao uso em locais públicos.

Instruções de segurança e informações adicionais no site: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

DE WARNUNG!

Missachtung der Sicherheitsvorschriften und Montageanleitung kann zum Fallen und Beschädigungen an Ihrem Gerät führen. Das Öffnen der Verpackung bedeutet, dass Sie diesen Anweisung verstehen und folgen werden. Diese Halterung ist nicht für den Einsatz in öffentlichen Orten bestimmt.

Sicherheitshinweise, Garantie- und weitere Informationen finden Sie unter: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

NL WAARSCHUWING!

Het niet opvolgen van veiligheids- en montageinstructies kan resulteren in het vallen van de beugel met daarmee gepaard gaande schade aan het geïnstalleerde apparaat en/ of personen. Met het openen van de verpakking verklaart u dat u hiervan op de hoogte bent en de bijgevoegde installatiehandleiding nauwkeurig zult lezen voor installatie. Deze beugel is niet bedoeld voor gebruik in openbare ruimtes.

Voor veiligheidsinstructies en meer informatie, ga naar: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

DA ADVARSEL!

Tilsidesættelse eller negligering af sikkerheds og monteringsinstrukserne kan resultere i at dit fjernsyn falder ned eller bliver ødelagt. Vi anbefaler kraftigt at alle manuelle og vejledninger læses grundigt igennem før opsætningen påbegyndes. Dette beslag er ikke beregnet til brug på offentlige steder.

For Sikkerheds Instruktionser og yderligere information, gå til: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η μη συμμόρφωση με τους κανόνες ασφαλείας και συναρμολόγησης μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή της ηλεκτρικής σας συσκευής. Πριν ανοίξετε την συσκευασία διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες που σας δίνονται. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε δημόσιους χώρους.

Για Οδηγίες Ασφαλείας και περαιτέρω πληροφορίες, μεταβείτε στο: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

TR UYARI!

Güvenlik ve kurulum şartlarının yerine getirilmemesi; cihazınızın düşmesi ve/ veya zarar görmesi ile sonuçlanabilir. Ambalajın açılması, şartname maddelerini tümüyle okuduğunuzu ve uygulama sorumluluğunu üstlendiğinizi ifade eder. Bu aparatı halka açık yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Güvenlik talimatı ve daha fazla bilgi için şu adrese gidin: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

RO ATENTIE!

Nerespectarea instructiunilor de siguranta si asamblare poate duce la caderea (si)sau deteriorarea aparatului dumneavoastra electric. Deschiderea pachetului reprezinta faptul ca ati luat la cunostinta acest lucru si respectati instructiunile. Acest suport nu este destinat utilizării în locuri publice.

Pentru Instructiuni de siguranță și informații suplimentare, vizitați: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

HU FIGYELMEZTETÉS!

A biztonsági és az összeszerelési útmutató figyelmen kívül hagyása az Ön elektromos készülékének leesését és/ vagy károsodását eredményezheti. Kérjük, figyelmesen olvassa el és pontosan kövesse az útmutató előírásait. Ez a konzol nem szánt nyilvános helyen.

A biztonsági utasításokat és a további információkat megtalálja weboldalunkon: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

PL UWAGA! Lekceważąc bezpieczeństwo i instrukcje, może doprowadzić do upadku lub uszkodzenia urządzenia elektrycznego. Po otwarciu opakowania prosimy by dokładnie przeczytać instrukcje obsługi i postępować zgodnie z jej zaleceniami.

Ten wspomnik nie jest przeznaczony do stosowania w miejscach publicznych.

Więcej informacji oraz Instrukcje Bezpieczeństwa znajdują się na: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

CZ UPOZORNĚNÍ! Nedodržení bezpečnostních a montážních pokynů, může způsobit pád a následné poškození Vašeho elektronického přístroje.

Po rozbalení, si pozorně přečtěte montážní návod a ve vlastním zájmu jej dodržte. Tento držák není určeno pro použití na veřejných místech.

Pro bezpečnostní pokyny a pro více informací se podívejte na: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

SK UPOZORNENIE! Nedodržanie bezpečnostných a montážnych pokynov môže spôsobiť pád vašho elektrického spotrebiča. Otvorením obalu sa zaväzujete, že si pozorne prečítate pokyny a budete sa imi riadiť. Tento prístroj nie je určený pre použitie na verejných miestach.

Pripojenie elektrických spotrebičov k držiaku.

Blížšie informácie a bezpečnostné pokyny nájdete na: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

SI OPOZORILO! Neupoštevanje navodil za varnost in montažo lahko privede do tega, da vaša električna naprava pade in/ali se poškoduje. Z odprtjem paketa se razume, da ste si podrobno prebrali in upoštevali v tem dokumentu zapisana navodila. Ta nosilec ni namenjen za uporabo na javnih mestih.

Za varnostna navodila, garancijo in nadaljnje informacije obiščite:

www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

SR PAŽNJA! Ne obaziranje na upozorenja o bezbednost i sklapanju može imati za posledicu pad i/ili oštećenja električnog uređaja. Otvaranjem pakovanja obavezujete se da pažljivo pročitate i pratite uputstva. Ovaj nosač nije namijenjen za uporabu na javnim mjestima. **Za dodatne informacije i uputstvo za bezbednost, idite na:**

www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

LV BRĪDĪNĀJUMS! Drošības un montāžas norādījumu neievērošana var izraisīt nepareizu elektriskās ierīces darbību un/ vai radīt bojājumus. Iepakojuma atvēršana apliecina, ka apņemties rūpīgi izlasīt norādījumus un sekot tiem. Šī kronšteins nav paredzēts lietošanai publiskās vietās. **Lai lasītu drošības instrukcijas un citu informāciju, ejiet uz:** www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

LT DĖMESIO! Elektros prietaisai gali kristi arba būti sugadinti tuo atveju, jeigu nesilaikoma saugumo ir montavimo reikalavimų. Atidarydami įpakavimą, Jūs įsipareigojate įdėmiai perskaityti nurodymus ir jų laikytis. **Šis gaminy neskirtas naudoti viešosiose vietose. Saugos instrukcijas ir kitą informaciją rasite čia:**

www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

EE HOIATUSED! Ohutus- ja paigaldusjuhiste eiramine võib kaasa tuua teie elektroonikaseadme allkukkumise ja / või kahjustumise. Pakendi avamine tähendab, et süvenete ka hoolikalt juhistesse ning järgite neid. Käesolev kinnitus ei ole ette nähtud kasutamiseks avalikes kohtades. **Ohutusjuhiste, garantitingimuste ja muu info jaoks lähemalt tutvumiseks külastage palun www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty.**

BG ВНИМАНИЕ! Неспазването на инструкциите за сглобяване и безопасност могат да доведат до падането и повредата на вашия електрически уред. Моля, следвайте внимателно инструкциите за сглобяване. Това устройство не е предназначено за употреба на обществени места.

За инструкции за безопасност и допълнителна информация, отидете на: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

RU ВНИМАНИЕ! Несоблюдение правил монтажа и инструкций по безопасности может привести к падению и/или повреждению закрепляемого прибора. Данное изделие не предназначено для использования в общественных местах.

Инструкции по безопасности, гарантийные обязательства и дополнительную информацию вы найдете здесь: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

UA УВАГА! Недотримання правил монтажу та інструкцій з безпеки може привести до падіння і/ або пошкодження закріплюемого приладу. Даний виріб не призначений для використання в громадських місцях.

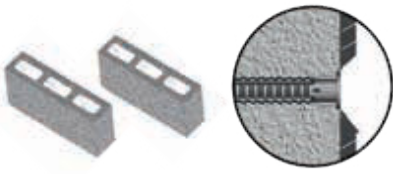
Інструкції з безпеки, гарантійні зобов'язання і додаткову інформацію ви знайдете тут: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

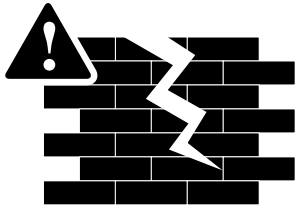
KZ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрастыру ережелері мен қауіпсіздік бойынша нұсқаулықты сақтамау бекітетін электр құралының құлауына және/ немесе зақымдануына өкел соқтыруы мүмкін. Бұл аспап қоғамдық жерлерде қолдануға арналмаған. **Қауіпсіздік бойынша нұсқаулықты, кепілдік міндеттемелерін және қосымша ақпаратты:** www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty таба аласыз.

HE אזהרה!
התעלמות מהוראות הבטיחות והרכבה עלולה לגרום לפילת המכשיר החשמלי. פתיחת האריזה הינה התחייבות לקריאת ההוראות. מוצר זה אינו מיועד לשימוש במקומות ציבוריים. להוראות בטיחות, תועדת אחריות ולמידע נוסף התחברו לאתר: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

AR تحذير!
تجاهل تعليمات الأمان والتركيب قد يتسبب في سقوط أو تخریب الجهاز الكهربائي. فتح الغلبة يمثل و يعنى إطلاعك و قرأتك و تتبعك تعليمات التركيب. للحصول على تعليمات السلامة و المزيد من المعلومات، اذهب إلى: www.barkanmounts.com > Support > Safety Instructions & Warranty

| | | | |
|---|---|---|---|
| <p>EN Caution This mount is intended for use only with the maximum weight as indicated. Using heavier products might cause injury.</p> | <p>DA Forsigtig Dette beslag er kun beregnet til brug med den maksimale vægt som angivet. Brug af tungere produkter kan forårsage skade.</p> | <p>SK Varovanie Tento držiak je určený len pre použitie na uvedenu maximálnu hmotnosť. Použitie pro ťažšie produkty by mohlo spôsobiť zranenia.</p> | <p>RU Внимание Это изделие предназначено для установки электроприборов вес которых не превышает максимальный вес указанный в спецификации. Установка электроприборов превышающих указанный максимальный вес небезопасна и может привести к травме.</p> |
| <p>ES Atención Este soporte debe ser utilizado solo con el máximo peso especificado. Utilizarlo con productos de mayor peso puede causar daños.</p> | <p>EL Προσοχή Η Βάση αυτή προορίζεται για χρήση μόνο έως το μέγιστο βάρος που υποδεικνύεται. Η χρήση βαρύτερων προϊόντων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.</p> | <p>SI Pozor Ta naprava je namenjena samo za uporabo z največjo dovoljeno maso, kot je navedeno. Uporaba težjih izdelkov lahko povzroči škodo.</p> | <p>UA Увага Цей виріб призначений для установки електроприладів вага яких не перевищує максимальну вагу вказану в специфікації. Установка електроприладів перевищуючих зазначену максимальну вагу небезпечна і може призвести до травми.</p> |
| <p>FR Attention Utilisez ce support en ne dépassant pas le poids maximum indiqué. L'utilisation de produits plus lourds pourrait causer des dégâts.</p> | <p>TR Dikkat Bu montaj, sadece belirtilen maksimum ağırlıkla kullanılmalıdır. Daha ağır ürünlerin kullanımı yaralanmalara neden olabilir.</p> | <p>SR Opres Ne opterećujte nosač većom težinom od maksimalno propisane. U suprotnom može doći do povrede.</p> | <p>KZ Назар аударыңыз Бұл аспап сипаттамада көрсетілген ең жоғарғы салмақтан аспайтын электр құралдарын ілуге арналған. Сипаттамада көрсетілген салмақтан артық салмақты электр құралын орнату қауіпті және жарақат алу қаупі бар.</p> |
| <p>IT Attenzione Questo supporto può essere utilizzato con un peso massimo così come indicato. L'utilizzo sopra questo limite comporta il rischio di lesioni personali.</p> | <p>RO Atenție Acest suport este proiectat pentru utilizare numai cu greutatea maximă indicată. Utilizarea unor produse mai grele poate provoca răni.</p> | <p>LV Uzmanību Šīs stiprinājums ir paredzēts lietošanai tikai ar norādīto maksimālo svaru. Smagāku produktu izmantošana var radīt bojājumus.</p> | <p>HE אזהרה זרוע זו מתוכננת לשימוש עד לעומס נשיאה מירבי בהתאם למצוין. שימוש במוצרים כבדים יותר מהמותר עלול לגרום לפציעה.</p> |
| <p>PT Atencão Esta montagem é destinado para uso com o peso máximo indicado. Usar produtos mais pesados podem causar ferimentos.</p> | <p>HU Figyelem Az állvány maximum a jelzett súllyal használható. Nehezebb termékek használatára sérülést okozhat.</p> | <p>LT Dėmesio Šis gaminys skirtas naudoti tik neviršijant maksimalaus nurodyto svorio. Sunkesnių prietaisų naudojimas gali sugadinti gaminį.</p> | <p>AR الحذر وهذا هو جبل المعدة للاستخدام فقط مع الحد الأقصى للوزن كما هو مبين به أثقل المنتجات قد تسبب الإصابة.</p> |
| <p>DE Achtung Diese Halterung ist nur zur Verwendung mit dem maximalen Gewicht wie angegeben bestimmt. Eine Belastung mit schwereren Produkten, könnte zu Verletzungen führen.</p> | <p>PL Uwaga Ten artykuł można używać jedynie z maksymalną wskazaną wagą. Używanie cięższych produktów może spowodować uszkodzenia.</p> | <p>EE Ettevaatus käesolev kinnitus on ette nähtud kasutamiseks vaid spetsifikatsioonis mainitud koormustel. Raskemate seadmete kinnitamine võib kaasa tuua kahjustused / vigastused.</p> | <p>BG Внимание Тази стойка е предназначена да поеме единствено указаната максимална тежест. Използването на по-тежки предмети би могло да причини повреда.</p> |
| <p>NL Waarschuwing De montatie is uitsluitend bestemd voor het gebruik van het maximale aangegeven gewicht. Het gebruik van zwaardere producten kan letsel veroorzaken.</p> | <p>CZ Pozor Tento držák je určen pouze k použití do maximální udavane zatěže. Použití těžších produktů by mohlo zapříčinit zranění.</p> | | |

| | | |
|--|--|---|
| <p>EN </p> | <p>HU A kapcsot legalább 10 mm-rel (3/8") kell a vakolat rétege alá fúrni.</p> | <p>EE Ankur tuleb paigaldada vähemalt 10 mm sügavusele krohvkatte pinnast sügavamale.</p> |
| <p>ES El tarugo debe penetrar al menos 10 mm (3/8") en el yeso.</p> | <p>PL Kotwica musi być zanurzona powyżej 10 mm (3/8") w gipsowej warstwie.</p> | <p>BG Опората трябва да бъде поне потопен 10 мм (3/8") в мазилката.</p> |
| <p>FR Le crochet doit être introduit d'au moins 10mm (3/8") dans la couche de plâtre.</p> | <p>CZ Kotvu je třeba zapustit zapuštěna nejméně 10 mm (3/8") do vrstvy omítky.</p> | <p>RU Крепёжный дюбель должен быть погружен минимум на 10 мм (3/8") в слой штукатурки.</p> |
| <p>IT Il supporto deve essere immerso nello strato di gesso fino a un minimo di 10 mm (3/8").</p> | <p>SK Kotvu je treba zapustiti zapustená najmenej 10 mm (3/8") do vrstvy omietky.</p> | <p>UA Кріпильний дюбель повинен бути втоплений мінімум на 10 мм (3/8") в шар штукатурки.</p> |
| <p>PT A âncora deve penetrar pelo menos 10 mm (3/8") no gesso.</p> | <p>SI Vložek za vijak mora biti vstavljen vsaj 10 mm (3/8") v površino mavca.</p> | <p>KZ Бекіткіш дюбельді қабырғаға кем дегенде 10 мм (3/8") кіргізу керек.</p> |
| <p>DE Der Dübel muss mindestens 10 mm (3/8") in den Putz versenkt werden.</p> | <p>SR Anker mora biti ušrafljen najmanje 10 mm u malterisani deo zida.</p> | <p>HE על הדיבל להיות שקוע לפחות 10 מ"מ בתוך הטיח.</p> |
| <p>DA Forankringen skal undersænkes op til mindst 10 mm (3/8") i pudset.</p> | <p>LV Enkuram jāieiet vismaz 10 mm (3/8") ģipsa pārklājumā.</p> | <p>AR مرساة يجب غرقت حتى 10mm في طلاء الجص.</p> |
| <p>EL Το άγκιστρο πρέπει να εισέλθει τουλάχιστον 10 mm (3/8") μέσα στο στρώμα του σοβά.</p> | <p>LT Mūrvinė įkalti į tinko sluoksniį mažiausiai 10 mm (3/8").</p> | |
| <p>RO Ancora trebuie să fie îngropată cel puțin 10 mm (3/8") în tencuiala de mortar.</p> | | |

**EN**

Do not install on walls and ceilings made of: gypsum board, drywall, light processed blocks, silicate boards/bricks, a damp wall, weak or very old blocks or wooden panel! For installation on gypsum or light processed blocks please consult with an authorized installer or appropriate building specialist to install the product.

ES

No instalar en paredes o techos de yeso, silicate, bloques viejos, paredes húmedas, paredes débiles o paneles de madera. Para instalar en yeso contactese con un instalador profesional o un constructor especialista adecuado para instalaciones.

FR

Ne pas installer sur une simple cloison légère, un mur de gypse, de briques anciennes et abimées, sur une surface en plâtre, un mur humide ou en panneau de bois! Pour une installation sur une surface en plâtre ou briques légères, veuillez consulter votre installateur ou votre fournisseur spécialisé.

IT

Non installate su pareti o soffitti fatti di tavole di gesso, pannelli di gesso o blocchi prodotti con materiali leggeri, nè con mattonelle/ pannelli di silicati, secchi, deboli o blocchi molto vecchi e neanche con pannelli di legno. Per installazioni su gesso o su blocchi di materiali leggeri, chiamate per favore un installatore autorizzato o un professionista edile per installare il prodotto.

PT

Não instale em paredes e tetos feitos de: placas de gesso, paredes de gesso, blocos processados leves, placas/tijolos de silicato, blocos secos, fracos ou muito velhos ou painéis de madeira! Para instalar em gesso ou blocos leves processados chame um instalador autorizado ou um especialista em construção adequado para instalar o produto.

DE

Bitte montieren Sie Halterungen nicht an Wänden aus Gipsplatten, Gipswänden, leicht verarbeiteten Stein, Kalkplatten/ Steine, trockene, schwache, feuchten oder sehr alten Wänden, Holzplatten! Bei einer Montage an Gipswänden oder leicht verarbeiteten Materialien kontaktieren Sie bitte einen autorisierten Fachmann oder geeigneten Gebäudetechniker, um das Produkt zu montieren.

NL

Niet aanbrengen op muren en plafonds van gipsplaat, kalkbord, licht verwerkte blokken, silicaat borden/ blokken, droge, zwakke of zeer oude blokken of houten panelen. Voor het aanbrengen op gips of licht verwerkte blokken, wordt u voor het aanbrengen van het product verzocht contact op te nemen met een bevoegde monteur of een hiervoor geschikte bouwspecialist te raadplegen.

DA

Monter ikke på vægge af gipsplader, tørvæg, let fremstillede blokke, på silikat vægge, tørre, svage eller meget gamle blokke eller på træpaneler! Med hensyn til montering på gips eller på let fremstillede blokke, skal du bede en autoriseret installatør eller relevant byggespecialist om at montere produktet.

EL

Μην το εγκαταστήσετε σε τοίχους και οροφές κατασκευασμένους από: γυψοσανίδες, φανώματα γύψου, τούβλα ελαφριάς κατασκευής, φανώματα ή φανώματα/ τούβλα πυριτικού άλατος, ξερά, αδύναμα ή παλιά τούβλα ή ξύλινα φανώματα. Για εγκατάσταση σε γύψο ή τούβλα ελαφριάς κατασκευής παρακαλούμε καλέστε εγκεκριμένο τεχνικό εγκατάστασης ή κατάλληλο ειδικό τεχνικό οικοδομών για να εγκαταστήσει το προϊόν.

TR

Alçıtaşı, tebeşir, ince işlenmiş bloklar, silikat pano/ kiremit, kuru, zayıf, veya çok eski blok veya tahta panellerin üzerine monte etmeyiniz! Alçıtaşı veya ince işlenmiş bloklara montaj yapmak için lütfen yetkili bir montaj ustası veya uygun bir inşaat uzmanı ile temasa geçiniz.

RO

A nu se instala suportul pe pereți sau tavane din: plăci de ghips, rigips, blocuri ușor prelucrate, panouri/ cărămizi pe bază de silicați, blocuri uscate, slăbite sau foarte vechi sau panouri din lemn! Pentru montarea produsului în ghips sau în blocuri ușor prelucrate, se va apela la ajutorul unui specialist autorizat.

HU

Ne szerelje fel falra vagy mennyezetre, amely gipsz táblából, száraz falból, enyhén kidolgozott tömbökből, szilikát táblákból/ téglákból, száraz, gyenge vagy nagyon régi tömbökből vagy fatáblából készült! Gipszre vagy enyhén kidolgozott tömbre való felszerelés esetén kérjük hívjon egy hivatásos szerelőt vagy egy építkezési szakembert a termék felszerelésére.

PL

Nie instalować na ścianach ani sufitach wykonanych z płyt gipsowych, muru suchego, lekkich bloków prefabrykowanych, suche, słabe lub bardzo stare bloki lub paneli drewnianych! Odnosnie instalacji na blokach gipsowych lub lekkich prefabrykowanych wezwaz autoryzowanego instalatora lub odpowiedniego fachowca budowlanego w celu zainstalowania produktu.

CZ

Neinstalujte na zdi a stropy ze sádrových desek, na suchou zeď, zeď z lehkých kvádrů, silikátových desek/ cihel, vysušených, slabých nebo velmi starých kvádrů nebo, dřevěných panelů! Pro instalování výrobku na sádrové nebo lehké panely kontaktujte, prosím, povolaného montéra nebo stavebního specialistu.

SK

Neinštalujte držiaky na steny alebo stropy zo sadrokartónu alebo ľahkých prefabrikátov, na suché múry, izolačné silikátové dosky/ tehly, vysušené, slabé alebo veľmi staré tehly ani na drevené obkladové panely. V prípade, že chcete inštalovať držiak na sadrokartón alebo ľahké prefabrikáty, vyhľadajte autorizovaného odborníka, alebo sa obráťte na stavebného špecialistu.

SI

Nosilca nikoli ne montirajte na stene ali na strope, izdelane iz mavčnih plošč, vezanih plošč, lahkih obdelanih blokov, silikatnih plošč/ zidakov, na vlažno steno, na šibke ali zelo stare bloke ali na lesene plošče! Glede montaže na mavčne bloke ali lahke obdelane bloke se posvetujte s pooblaščenim monterjem ali ustreznim gradbenim strokovnjakom, da opravi montažo.

LV

Neuzstādīt pie sienām un griestiem, kas veidoti no: ģipša paneļiem, rēģipša, vieglas apstrādes blokiem, silikāta paneļiem/ ķieģeļiem, sausiem, vājas izturības vai ļoti veciem blokiem vai koka paneļiem! Gadījumā, ja uzstādīšana veicama uz ģipša vai vieglas apstrādes bloka virsmas, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu uzstādītāju vai atbilstošu būvniecības speciālistu, lai uzstādītu produktu.

LT

Netvirtinti prie sienų ir lubų, padarytų iš gipso plokščių, rėgipso, lengvai apdorotų bloku, silikato plokščių/plytų, sausų, nepatvarių arba labai senų blokinių arba medinių plokščių! Tuo atveju, jeigu tvirtinama prie gipso arba lengvai apdorotų bloku paviršiaus, prašome susisiekti su įgaliotuju montuotoju arba atitinkamu statybos specialistu gaminiui pritvirtinti.

EE

Ärge paigaldage kinnitust järgnevat tüüpi seintesse ega lagedesse: gipsplaat, seinaplaat, kergplokk, silikaatvahel/-tellis, niiske sein; nõrk või väga vana plokk või puitpaneel! Kipsplaadile või kergplokkidele paigaldamiseks tuleks konsulteerida volitatud paigaldaja või kvalifitseeritud ehitusspetsialistiga, täpsustamaks õiget paigaldusviisi selle kinnituse jaoks.

BG

Забранено е инсталирането на гипсови стени и тавани, - неизмазани стени, леки блокове или силикатни ,стари, слаби или сухи плочи или дървени панели. За монтажа на гипсови стени или стени от леки блокове трябва да се повика техник или строителен специалист за инсталиране на изделието.

RU

Стены/ потолки из гипсокартона, легких обработанных блоков, силикатных плит/ кирпичей, сухих, влажных, слабых или очень старых кирпичей, или деревянных панелей не пригодны для установки. При необходимости установки на гипсокартон или легкие обработанные блоки, обязательно обратитесь к специалисту по монтажу и проконсультируйтесь со специалистом-строителем.

UA

Стіни/ стелі з гіпсокартону, легких оброблених блоків, силікатних плит/ цеглин, сухих, вологих, слабких або дуже старих цеглин, або дерев'яних панелей не придатні для установки виробів "Баркан". При необхідності установки виробів "Баркан" на гіпсокартон або легкі оброблені блоки, обов'язково зверніться до фахівця з монтажу і проконсультуйтеся з фахівцем-будівельником.

KZ

Гипстен, жеңіл бетоннан жасалған қабырғалар/ үй-жай төбелері мен ағаш панельдер "Баркан" аспабын орнатуға жарамсыз. "Баркан" аспабын жоғарыда аталған қабырғаға/ үй-жай төбесіне орналастыру қажет болған жағдайда, міндетті түрде, құрастырушы маманға жүгініңіз және құрылысшы маманнан кеңес алыңыз.

HE

האביזרים לא מתאימים לחיבור לקיר או תקרה מ: גבס, בלוק איטונג, סיליקט, קיר עם רטיבות, בלוק חלש או ישן מאד, לוחות עץ. להתקנה על קירות אלה, אנא פנה למתקן מורשה או מומחה בניה מתאים לכיוון ההתקנה. להתקנה על קיר איטונג יש להשתמש בדיבלים ייעודיים באחריות חברת איטונג לפרטים - www.ytong.co.il

AR

لا تركيبها على الجدران أو الأسقف المصنوعة من: أسطح الجبس، أو الألواح الجصية، أو الأحجار الخفيفة الوزن (!) الخفاف، (أو الألواح/الأحجار الجيرية، أو الأحجار أو اللوحات الخشبية الجافة أو الضعيفة أو القديمة جدا للتثبيت على الأحجار المصنوعة من الجبس أو أحجار الخفاف، يرجى الاتصال بأحد أخصائيي التركيب المعتمدين أو بأحد أخصائيين أعمال البناء تركيب هذا المنتج

SAFETY INSTRUCTIONS & WARRANTY

Barkan 
a better point of view™



For further information, visit us at:
WWW.BARKANMOUNTS.COM

| | |
|----|----|
| EN | 06 |
| ES | 07 |
| FR | 08 |
| IT | 09 |
| DE | 10 |
| RU | 11 |
| AR | 12 |
| CZ | 13 |
| DA | 14 |
| EE | 15 |
| EL | 16 |
| HE | 17 |
| HR | 18 |
| HU | 19 |
| KZ | 20 |
| LT | 21 |
| LV | 22 |
| NL | 23 |
| PL | 24 |
| PT | 25 |
| RO | 26 |
| SK | 27 |
| SL | 28 |
| SR | 29 |
| SV | 30 |
| UA | 31 |

CAUTION! Ignoring the safety and assembly instructions may lead to the falling of the mount/shelf and/or the electrical appliance. If you are not able to/lack the experience to carry out wall or ceiling installation, contact a suitable professional installer or contact the store of purchase for further advice. If installed by an appropriate professional, please, make sure he/she has the necessary experience in assembling mounts and has read and understood the safety and assembly instructions.

- 1. Wall/ ceiling installation surface** – The supplied screws and bolts are only suitable for attaching to walls and ceilings made of: concrete, standard 10"/4cm or more concrete blocks, wood studs/ joists of minimum depth 10"/4cm. (Standard 7cm concrete blocks are suitable for the installation of fixed mounts or movement mounts carrying electrical appliances weighing a maximum of 55Lbs/ 25 kg).
Do not install on walls and ceilings made of: gypsum board, drywall, light processed blocks, silicate boards/bricks, a damp wall, weak or very old blocks or wooden panel!
For installation on gypsum or light processed blocks please consult with an authorized installer or appropriate building specialist to install the product.
- 2. Position and height of the installed product** – Install in such a place where collision with the product will not lead to injuries. Do not install in hallways or above beds or chairs.
- 3. Keep children and unnecessary bystanders away from the assembly area.**
- 4. Tightening of bolts and screws** – Carefully tighten all bolts and nuts of 6mm/ ¼ inch diameter or less, in order to avoid breakage.
- 5. Installation strength check** – After installing the mount/ shelf to the wall or ceiling or to another product, perform a strength test of the weight load as indicated in the assembly instructions.
- 6. Checking the electrical appliance attachment to the mount** – Following the installation of your home entertainment appliance, check that it is well connected, securely attached (per instructions) and can not slip off or disconnect. If unsure regarding the connection of the appliance to the mount, consult either the store of purchase or visit our website at www.barkanmounts.com and open the FAQ (frequently asked questions) page or contact us through the site.
- 7. Mounts with quick connect/ disconnect mechanism** – After connecting your home entertainment appliance to the mount, make sure it is well connected by pulling slightly on the connection. **When disconnecting the appliance** – Whilst holding the appliance firmly, remove the security bolt (if one present), press the disconnect mechanism and remove the appliance carefully according to the assembly instructions.
- 8. Periodic maintenance checks** – One month after installation, please check that:
A. The mount is tight against the wall/ ceiling. **B.** The home entertainment appliance is

well attached to the mount/ shelf. **C.** The nuts, bolts and belts (CRT models) have not loosened. Repeat the maintenance checks every six months following installation. If any faults are found, remove the home entertainment appliance from the mount and reassemble the mount as per the assembly instructions

- 9. Movement mounts** – Oil slightly all pivot points on installation (except the pivot points inside the LED/ LCD/ Plasma tilt mechanism) and afterwards once a year or whenever movement becomes difficult. To move the appliance, push or pull only the mount. When swiveling or tilting down the electric appliance itself, make sure to move the electric appliance carefully and gently.

**Barkan Mounts Ltd. is not responsible for the installation.
Please ask your installer for an installation warranty certificate.**

PRODUCT LIABILITY – product warranty years appears on product packaging as well as in company website www.barkanmounts.com

Dear Customer – Thank you for purchasing Barkan's high quality product. We wish you many hours of pleasant viewing and listening. Barkan Mounts Ltd. undertakes to repair or replace this product in our warehouse, free of charge, to the extent that due to a manufacturing flaw or improper raw materials. If a claim is made under this guarantee, the product should be returned prepaid freight, with the original purchasing document to your dealer or to Barkan distributor.

This warranty does not apply to:

1. Ignoring of safety & assembly instructions.
2. Coating defects.
3. Normal wear. Friction damages.
4. Installing other products to the mount/ shelf, not manufactured by Barkan.
5. Modification or repairs not made by Barkan.
6. Damage caused by accident or force majeure.
7. Damage caused by misuse or abuse or harm to the product.
8. Mounting the product. Installing the electrical appliance to the product.
9. Breakage of the plastic covers or glass.
10. Any damage caused to the electronic equipment or to the surrounding by the use of this product.

PRECAUCIÓN! Ignorar las instrucciones de seguridad y armado puede ocasionar la caída del soporte/estante y/o del electrodoméstico. Si no puede o no tiene experiencia en instalaciones en paredes o techo, contacte a un instalador profesional adecuado o contactese con el negocio de venta, para mas información. Si la instalación la realiza un profesional calificado, asegúrese por favor, que tiene la necesaria experiencia en instalar soportes y que ha leído y entendido las instrucciones de seguridad y de armado.

- Superficie de instalación de techo/ pared** – Los tornillos y pernos adjuntos son adecuados solo para paredes o techos de hormigon, bloques huecos de hormigón desde 10cm, vigas de madera de profundidad minima de 10cm. (Ladrillos de 7cm: adecuados para instalar solo soportes sin movimientos con aparatos electodomeesticos de 25kg. máximo). **No instalar** en paredes o techos de yeso, silicate, bloques viejos, paredes húmedas, paredes débiles o paneles de madera. Para instalar en yeso contactese con un instalador profesional o un constructor especialista adecuado para instalaciones.
- Posición y altura del producto instalado** – Debe instalarse en un lugar no propicio para accidentes, que no sea de paso, ni sobre camas o sillas.
- Mantener a niños y personas innecesarias, lejos de la zona de instalacion.**
- Ajuste pernos y tornillos** – Los pernos con diámetros inferiores a 6mm o ¼” de diámetro y las tuercas adecuadas deben ser ajustados cuidadosamente para impedir roturas.
- Comprobación de peso de la instalación** – Una vez completada la instalación del soporte/ estante, cargarlo con el peso indicado en las instrucciones de armado.
- Comprobación de la instalación del aparato eléctrico** – Asegúrese de que el aparato eléctrico esté bien seguro y conectado (segun las instrucciones), y que no pueda caerse ni deslizarse. En caso de tener alguna duda con respecto a la conexión entre el soporte y el aparato, contactese con el negocio de venta, informese en nuestra pagina web: www.barkanmounts.com (Preguntas frecuentes RFQ) o contactenos a traves de nuestra pagina web.
- Soportes con mecanismo de conexión/desconexión rapido** – Despues de conectar el electrodoméstico, compruebe que esta bien conectado, con un suave tiron.
Desconexion – Sostenga firmemente el aparato, retire el tornillo de seguridad (en caso de que exista), presione el mecanismo de desconexión y retire cuidadosamente el aparato, segun las instrucciones.
- Mantenimiento** – Un mes después de la instalación verifique que: **A.** La placa esté bien fijada a la pared o al techo. **B.** El aparato eléctrico esté bien fijado al soporte o estante. **C.** Los pernos, tuercas y correas no se han aflojado. Repetir esta comprobación cada seis meses. Si descubre que necesita corregir la instalación

retire el aparato eléctrico y corrija de acuerdo con las instrucciones.

- Montaje con movimiento** – Aceite los ejes durante la instalación (excepto los ejes del mecanismo de inclinación de LED/ LCD/ Plasma). Repita una vez al año o cuando el movimiento le resulte difícil.

Para mover el aparato, empuje o tire solo del soporte.

Al girar o inclinar hacia abajo el dispositivo eléctrico, asegúrese de mover el dispositivo eléctrico con cuidado y suavidad.

Barkan Mounts Ltd. no se responsabiliza por la garantia durante la instalacion. Por favor solicite al instalador el certificado de garantia correspondiente.

RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO – Los años de garantía del producto aparecen en el embalaje del producto, así como en la web de la empresa www.barkanmounts.com

Estimado cliente – Gracias por adquirir un producto de Barkan. Le deseamos muchas horas placenteras de audio y vision.

Barkan Mounts Ltd. garantiza que reemplazará o reparará este producto, sin cargo, a discreción de Barkan, si se comprueba que este defectuoso en sus materiales o mano de obra. Si se presenta un reclamo bajo esta garantía, el producto será devuelto a su concesionario o al distribuidor de Barkan, con transporte prepago, con el documento de compra original.

Esta garantía no se aplica a:

- Ignorar las instrucciones de seguridad y armado.
- Defectos de revestimiento.
- Daño causado por uso recurrente, por fricción.
- Daño causado por conectar un soporte/ estante no perteneciente a Barkan.
- Daños causados por modificaciones o reparaciones no realizadas por Barkan.
- Daño causado por accidente o causa de fuerza mayor.
- Daños causados por mal uso del producto, con otros objetivos del establecido.
- Instalación del soporte y la instalación del aparato electrodoméstico al producto.
- Rotura de la cubierta plástica o vidrio.
- Los daños causados a los equipos electrónicos o al entorno mediante el uso de este producto.

ATTENTION! Le non respect des instructions de montage peut entraîner la chute du support de l'étagère ou des appareils électriques. Si vous manquez d'expérience pour installer un support mural ou de plafond, faites appel à un installateur ou contactez votre revendeur pour de plus amples informations. Si votre matériel est installé par un professionnel, assurez-vous qu'il a l'expérience nécessaire et qu'il a bien lu et compris les instructions de sécurité et d'assemblage.

- 1. Type de matériaux d'installation mur/ plafond** – Les vis et chevilles qui vous sont fournies sont destinées uniquement à être fixées à des murs ou des plafonds en béton, en blocs de béton standard de 10cm ou plus, de briques pleines lourdes, ou à des montants de charpente en bois (profondeur minimum 10cm). (Un béton de 7cm convient pour installer des fixations supportant un maximum de 25kg). Ne pas installer sur une simple cloison légère, un mur de gypse, de briques anciennes et abimées, sur une surface en plâtre, un mur humide ou en panneau de bois! Pour une installation sur une surface en plâtre ou briques légères, veuillez consulter votre installateur ou votre fournisseur spécialisé.
- 2. Position et hauteur d'installation** – Eviter les emplacements où l'on risquerait de se cogner. Ne pas installer dans un couloir ou au-dessus d'un lit ou d'une chaise.
- 3. Eloigner les enfants et les visiteurs du chantier d'installation.**
- 4. Serrage des boulons et des vis** – Il faut veiller à bien serrer les boulons de 6mm de diamètre ou moins, et les écrous correspondants, pour éviter leur rupture.
- 5. Vérifiez la solidité de votre installation** – Après avoir fixé votre support sur le mur ou au plafond ou sur un autre produit, vérifiez en la solidité en exerçant une pression sur l'ensemble comme indiqué dans les instructions d'assemblage.
- 6. Vérifiez l'installation des appareils électriques sur votre support** – Assurez-vous que l'appareil électrique soit bien fixé et sécurisé et ne risque pas de glisser ni de tomber. S'il persiste un doute sur la stabilité de l'ensemble, consultez votre distributeur ou notre site web www.barkanmounts.com, y lire notre page FAQ (questions fréquemment posées) ou nous contacter par l'intermédiaire de ce site.
- 7. Supports avec un mécanisme de connexion/ déconnexion rapide** – Après avoir fixé votre écran sur le support, assurez-vous qu'il soit bien fixé en appuyant doucement sur la connexion. **Déconnexion du matériel** – Otez l'écrou de sécurité (s'il est présent), faite jouer le mécanisme de déconnexion et retirer l'écran soigneusement en vous conformant aux instructions d'assemblages.
- 8. Maintenance périodique** – Un mois après l'installation vérifiez que: **A.** La plaque de fixation soit bien serrée contre le mur/ plafond. **B.** Les boulons, écrous et courroie ne se soient pas desserrés. **C.** L'appareil électrique soit bien fixé à son support/ étagère. Veuillez par la suite refaire cette vérification tous les six mois. Si vous trouvez qu'il

est nécessaire de corriger l'installation, retirez l'appareil électrique et apportez la correction en suivant les instructions.

- 9. Supports articulés** – Les pivots métalliques (exceptés les pivot relatifs à l'inclinaison des supports LED/ LCD/ Plasma) doivent être huilés une fois par an ou quand l'articulation devient difficile.
Pour déplacer l'appareil, poussez ou tirez uniquement le support.
Lorsque vous faites pivoter ou inclinez l'appareil électrique lui-même, assurez-vous de déplacer l'appareil électrique avec précaution et en douceur.

Barkan Mounts Ltd ne garantie pas l'installation. Pour obtenir un certificat de garantie de l'installation, veuillez vous adresser à votre installateur agréé.

GARANTIE DU PRODUIT – La durée de garantie du produit apparaît sur l'emballage du produit ainsi que sur le site www.barkanmounts.com

Cher client – Nous vous remercions d'avoir acquis un des produits de haute qualité Barkan. Nous vous souhaitons de nombreuses heures de vision et d'écoute de vos programmes préférés. Barkan Mounts Ltd garantit le remplacement ou la réparation de cet article, gratuitement, s'il est constaté un défaut dans les matériaux ou la fabrication. Si vous effectuez une réclamation en vertu de cette garantie, le support doit être retourné, frais d'envoi payés, accompagné des documents d'achat originaux à votre revendeur ou au distributeur Barkan..

Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:

1. Les instructions d'assemblage n'ont pas été respectées.
2. Erosion de la peinture.
3. Dommages causés par les frottements.
4. L'installation d'autres appareils, non fabriqués par Barkan, sur le support/ étagère.
5. Des modifications ou réparations non effectuées par Barkan.
6. Dommages causés par accident ou force majeure.
7. L'usage non conforme ou abusif.
8. Montage du produit. Installation de l'appareil électrique sur le produit.
9. Bris des caches en plastique ou parties en verre.
10. Les dommages causés à l'équipement électronique ou à l'entourage par l'utilisation de ce produit.

AVVERTIMENTO! Ignorare le istruzioni di sicurezza può causare la caduta supporto / ripiano e/o del dispositivo elettrico. Se non siete capaci o vi manca l'esperienza per eseguire da soli installazioni murali o sul soffitto, contattate un installatore professionista adeguato o contattate il negozio dell'acquisto per ricevere ulteriori consigli. Se l'installazione viene eseguita da un professionista qualificato, accertatevi per favore che abbia la necessaria esperienza nel montare questi apparati ed abbia letto e capito le istruzioni di montaggio e di sicurezza.

- 1. Superficie per l'installazione sul muro/ soffitto** – Le viti ed i dadi forniti sono adatti solamente per attacchi a pareti e soffitti fatti di: calcestruzzo, standard 10cm o più, o di blocchi fatti di calcestruzzo, o di montanti o di travi verticali di legno con spessore minimo di 10cm. Blocchi di calcestruzzo di standard 7cm sono adatti per installazione supporti fissi di sostegno o di supporti mobili portanti pesi di dispositivi elettrici non superiori a un massimo di 25kg. Non installare su pareti o soffitti fatti di tavole di gesso, pannelli di gesso o blocchi prodotti con materiali leggeri, nè con mattonelle/ pannelli di silicati, secchi, deboli o blocchi molto vecchi e neanche con pannelli di legno. Per installazioni su gesso o su blocchi di materiali leggeri, chiamate per favore un installatore autorizzato o un professionista edile per installare il prodotto.
- 2. Posizionamento e altezza del prodotto installato** – Installare in un posto dove una collisione con il prodotto non causi ferite. Non installare in anticamera o sopra letti e sedie.
- 3. Allontanare bambini e persone non necessarie dall'area del montaggio.**
- 4. Rinforzare viti e dadi** – Rinforzate attentamente tutte le viti ed i dadi di 6mm/ ¼ pollici (inch) diametro o meno per evitare fratture.
- 5. Controllo della Solidità dell'Installazione** – Dopo aver installato il supporto/ ripiani alla parete o al soffitto su un altro prodotto o su un altro prodotto, si deve eseguire una prova del carico del peso come specificato nelle Istruzioni di Montaggio.
- 6. Controllo dell'Attacco del Componente Elettrico alla supporto** – Facendo seguito all'installazione del vostro elettrodomestico a casa, assicuratevi che sia ben connesso, solidamente attaccato (come nelle istruzioni) e che non possa scivolare via o staccarsi. Se non siete sicuri riguardo il collegamento del supporto, consultate il negozio dell'acquisto o visitate il nostro sito-internet al www.barkanmounts.com ed visitate la nostra pagina FAQ [Domande frequenti] o contattateci via il nostro Sito-Internet.
- 7. Montature dotate di meccanismo di aggancio/ sgancio veloce** – Dopo aver collegato il TV al supporto, assicuratevi che sia ben fissato tirando leggermente. Per smontare il dispositivo – tenendolo con fermezza, rimuovere il bullone di sicurezza (se c'è), premere il meccanismo di sconnessione e togliere il componente con cura, secondo le istruzioni di montaggio.
- 8. Controlli periodici di manutenzione** – Un mese dopo l'installazione, controllate per favore

che: **A.** Il supporto sia fermamente fissata sulla parete/ soffitto. **B.** L'elettrodomestico sia ben attaccato al supporto / ripiano. **C.** Le viti, i dadi e le cinghie (modelli CRT) non si siano allentate. Si deve ripetere questo controllo di sicurezza ogni sei mesi dopo l'installazione. Se si scopre qualche difetto, si deve rimuovere l'elettrodomestico dalla montatura e rimontarla seguendo le istruzioni del montaggio.

- 9. Supporti mobili** – Oliare leggermente tutti i punti di snodo (meno i punti interni di snodo del meccanismo di inclinazione del LED/ LCD/ Plasma) e dopo di chè continuare a farlo una volta all'anno o ogni qualvolta che il movimento diventa duro. Per spostare l'apparecchio, spingere o tirare solo il supporto. Quando si ruota o si inclina verso il basso il dispositivo elettrico stesso, assicurarsi di spostare il dispositivo elettrico con attenzione e delicatezza.

Barkan Mounts Ltd. non offre garanzie per l'installazione. Si consiglia di chiedere al vostro Installatore un Certificato di Garanzia.

RESPONSABILITÀ SUI PRODOTTI DIFETTATI – gli anni di garanzia del prodotto sono indicati sulla confezione del prodotto così come sul sito web della società www.barkanmounts.com

Caro Cliente – Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto BARKAN di alta qualità. Vi auguriamo molte ore di piacevole veduta e ascolto. Barkan Mounts Ltd. garantisce la sostituzione o la riparazione di questo prodotto, gratis, in conformità con le decisioni della Barkan, se i materiali o i lavori della produzione del prodotto risulteranno con difetti. Se verrà presentato un reclamo nell'ambito di questa Garanzia, si dovrà inviare il prodotto con spedizione pagata anticipatamente, assieme al documento originale dell'acquisto dal negozio o dal distributore Barkan.

Questa Garanzia non sarà applicata nei seguenti casi:

- 1.** Si ignorano le istruzioni di sicurezza e di montaggio.
- 2.** Difetti di verniciatura.
- 3.** Logorio normale. Danni causati da attriti.
- 4.** Montaggio di altri prodotti supporto / ripiano non prodotti dalla Barkan.
- 5.** Modifiche o riparazioni non eseguiti dalla Barkan.
- 6.** Danni causati da accidenti o cause di Forza Maggiore.
- 7.** Danni causati da uso improprio o da abusi che possono danneggiare il prodotto.
- 8.** Sull'operazione di Montaggio del prodotto. Installazione di dispositivi elettrici sul prodotto.
- 9.** Frattura della copertura di plastica.
- 10.** Qualsiasi danno causato all'apparecchiatura elettronica o all'ambiente circostante dall'uso di questo prodotto.

WARNUNG! Das Missachten der Sicherheitshinweise und Montageanleitung kann zum Herunterfallen des Halters/ Ständer und/ oder des elektrischen Geräts führen. Bitte beauftrage Sie einen Fachmann wenn Sie die Montage nicht selbst durchführen können. Natürlich können Sie sich auch an die Verkaufsstelle für weitere Hinweise wenden. Wird die Installation von einem Fachmann durchgeführt, stellen Sie bitte sicher, dass er die nötige Erfahrung in der Montage von Halterungen aufweist und die Sicherheitshinweise und Montageanleitung gelesen und verstanden hat.

- 1. Installationsfläche an Wänden und Decken** – Die beigefügten Schrauben und Bolzen sind nur für die Befestigung an Wänden geeignet, die aus Beton (10cm starken Standardbeton) oder aus Holzbolzen oder Balken mit mindestens 10cm Tiefe bestehen. 7cm Standardbeton ist nur für eine Montage von festen Halterungen und beweglichen Halterungen geeignet, die elektrischen Geräte mit einem Maximalgewicht von 25kg tragen können. Bitte montieren Sie Halterungen nicht an Wänden aus Gipsplatten, Gipswänden, leicht verarbeitetem Stein, Kalkplatten/ Steine, trockene, schwache, feuchten oder sehr alten Wänden, Holzplatten! Bei einer Montage an Gipswänden oder leicht verarbeitetem Materialien kontaktieren Sie bitte einen autorisierten Fachmann oder geeigneten Gebäudetechniker, um das Produkt zu montieren.
- 2. Position und Höhe der Montage** – Montieren Sie das Produkt nur an Stellen, in denen ein Zusammenstoß mit dem Produkt nicht zu Verletzungen führen kann. Montieren Sie nicht in Korridoren oder über Betten und Stühlen.
- 3. Halten Sie Kinder und unnötige Personen vom Ort der Montage fern.**
- 4. Das Befestigen der Bolzen und Schrauben** – Befestigen Sie vorsichtig alle Bolzen und Muttern von 6mm/ ¼ Zoll Durchmesser oder weniger, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- 5. Überprüfen der Montagefestigkeit** – Führen Sie, nach der Montage der Halterung/ Ablage an die Wand oder Decke oder an einem anderen Produkt, einen Festigkeitstest mit dem Gewicht durch, das in der Montageanleitung angegeben ist.
- 6. Überprüfen des elektrischen Zubehörs des Halters** – Überprüfen Sie nach der Montage Ihrer Unterhaltungselektronik, ob sie richtig angeschlossen ist, fest angebaut ist (nach Anleitung) und nicht abrutschen oder sich trennen kann. Wenn die Verbindung des Zubehörs zum Halter unklar sein sollte, kontaktieren Sie bitte entweder die Verkaufsstelle oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.barkanmounts.com oder kontaktieren Sie uns auf der Homepage.
- 7. Halter mit einer schnellen Anschluss/ Schnellverbindungseinrichtung** – Nachdem Sie Ihre Unterhaltungselektronik an den Halter angeschlossen haben, versichern Sie sich durch leichtes Ziehen an der Verbindung, ob es fest genug ist. Bei Trennung des Zubehörs - schrauben Sie, während das Zubehör fest gehalten wird, den Sicherheitsbolzen (falls vorhanden) ab, drücken Sie auf die Trennvorrichtung und nehmen Sie den Halter vorsichtig, den Montageanweisungen folgend, ab.

- 8. Periodische Wartungs-Checks** – Bitte überprüfen Sie einen Monat nach der Montage, ob: **A.** Der Halter fest an der Wand oder Decke angebracht ist. **B.** Die Unterhaltungselektronik gut an dem Halter oder Ständer angeschlossen ist und **C.** Die Muttern, Bolzen und Schrauben sich nicht gelöst haben. Wiederholen Sie diesen Wartungs-Checks alle sechs Monate nach der Montage. Sollten irgendwelche Fehler auftreten, trennen Sie die Unterhaltungselektronik vom Halter und schließen Sie ihn dann, den Montageanweisungen folgend, wieder an.
- 9. Bewegliche Halter** – Ölen Sie bei der Montage leicht alle Drehpunkte ein (bis auf die Drehpunkte in der LED/ LCD/ Plasma- Schiefelagenvorrichtung) und danach einmal pro Jahr oder immer dann wenn die Bewegung schwieriger wird. Drücken oder ziehen Sie zum Bewegen des Geräts nur die Halterung. Achten Sie beim Schwenken oder Kippen des Elektrogeräts darauf, das Elektrogerät vorsichtig und vorsichtig zu bewegen.

**Barkan Mounts Ltd. vergibt keine Garantie für die Montage.
Bitte fragen Sie Ihren Monteur nach einer Montagegarantie.**

**PRODUKTHAFTUNG – die Anzahl der Produktgarantiejahre wird auf
Produktverpackungen angegeben, sowie auf der Unternehmens
Website www.barkanmounts.com**

Sehr geehrter Kunde – Vielen Dank für den Einkauf eines hochwertigen Barkan Produkts. Wir wünschen Ihnen viele angenehme und unterhaltsame Stunden damit. Barkan Mounts Ltd. garantiert, dass es dieses Produkt kostenlos ersetzen oder reparieren wird, wenn nach dem Ermessen Barkans, einen Materialfehler oder Verarbeitungsfehler nachgewiesen werden kann. Wenn diese Garantie in Anspruch genommen wird, sollte das Produkt mit einer im Voraus bezahlten Frachtgebühr und dem originalen Kaufbeleg zu Ihren Händler gebracht werden.

Diese Garantie kann nicht in Anspruch genommen werden bei:

1. Missachtung der Sicherheits- & Montageanleitung.
2. Oberflächenbeschädigungen.
3. Normaler Abnutzung und Reibungsschäden.
4. Bei Montage anderer Produkte an den Halter oder Ständer, die nicht von Barkan produziert werden.
5. Änderungen oder Reparaturen, die nicht von Barkan vorgenommen wurden.
6. Schaden, der zufällig oder durch höhere Gewalt entstanden ist.
7. Schaden, der durch eine falsche Anwendung, Missbrauch oder eine Beschädigung des Produkts entstanden ist.
8. Beim Montieren des Produkts. Montage des elektronischen Zubehörs an das Produkt.
9. Beschädigung der Plastik- oder Glasteile.
10. Jede Beschädigung welche dem elektronischem Gerät, oder der Umgebung, durch die Verwendung dieses Produkts verursacht worden ist.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ВНИМАНИЕ! Невыполнение инструкций по технике безопасности и монтажу может привести к падению изделия и/или установленного на нём электроприбора. Если вы не обладаете достаточным опытом для самостоятельной установки изделия "Баркан", обратитесь за помощью к специалисту или проконсультируйтесь у продавца у которого вы приобрели изделие "Баркан". Если вы пригласили для монтажа изделия "Баркан" специалиста, убедитесь в наличии у него соответствующего удостоверения и в том что он обладает достаточным опытом и внимательно изучил инструкцию по сборке и монтажу изделий "Баркан".

- 1. Пригодные для установки поверхности:** прилагаемые к изделию крепёжные детали позволяют установить изделие "Баркан" на стены/потолки из следующих материалов: монолитный бетон, бетонные блоки толщиной не менее 10см., деревянные брусья толщиной не менее 10см. На стены/потолки толщиной 7см. можно устанавливать либо неподвижные изделия "Баркан", либо подвижные изделия для электроприборов весом до 25кг. Стены/потолки из гипсокартона, легких обработанных блоков, силикатных плит/кирпичей, сухих, влажных, слабых или очень старых кирпичей, или деревянных панелей не пригодны для установки. При необходимости установки на гипсокартон или легкие обработанные блоки, обязательно обратитесь к специалисту по монтажу и проконсультируйтесь со специалистом-строителем.
- 2. Место и высота установки:** устанавливайте изделия "Баркан" в таком месте и на такой высоте, чтобы они не создавали опасности для людей. Запрещается установка изделия "Баркан" над проходами, над кроватью или креслом.
- 3. Не допускайте детей и посторонних в зону сборки и монтажа изделий "Баркан".**
- 4. Затягивание винтов и гаек:** винты и гайки с размером резьбы не превышающим М6 (¼") затягивайте осторожно, чтобы избежать поломки..
- 5. Проверка прочности установки:** после установки изделия "Баркан" на стене/потолке или другом изделии, проверьте его на прочность согласно инструкции по сборке.
- 6. Проверка надёжности установки электроприборов на изделия "Баркан":** убедитесь, что электроприбор установлен и закреплён на изделии в соответствии с указаниями инструкции и не может упасть или соскользнуть. В случае, если у вас возникает сомнение, что изделие "Баркан" подходит для установки вашего электроприбора, обратитесь к специалисту или проконсультируйтесь у продавца у которого вы приобрели изделие, или разместите запрос на сайте www.barkanmounts.com
- 7. Изделия "Баркан с устройством для быстрого присоединения/разъединения электроприбора:** после крепления электроприбора к изделию "Баркан", убедитесь в надёжности установки несильно нажав на прибор. **Для демонтажа:** не выпуская электроприбор из рук, выкрутите винт предотвращающий разъединение (в случае если он есть), нажмите на рычаг разъединительного устройства и осторожно снимите электроприбор, строго следуя указаниям инструкции по сборке.

- 8. Периодические проверки надёжности установки и крепления:** через месяц, после установки изделия "Баркан", выполните следующие проверки: **А.** Проверьте насколько изделие примыкает к стене/потолку. **Б.** Проверьте надёжно ли установлен и закреплён электроприбор на изделии. **В.** Проверьте не ослабли ли крепления винтов, гаек и ремней. Если обнаружены какие-либо неисправности, снимите прибор с крепления и заново установите прибор в соответствии с инструкциями по сборке.
- 9. Многофункциональные изделия "Баркан":** При сборке и монтаже изделия рекомендуется смазать все оси вращения, кроме оси наклона LED/ LCD/ Plasma экранов. В дальнейшем рекомендуется смазывать оси вращения ежегодно или если вы чувствуете, что для поворота прибора стало требоваться больше усилий. Чтобы поменять положение устройства, нажмите или потяните только крепление. Для поворота или наклона самого электрического устройства следует перемещать его очень осторожно.

Компания "Баркан" не несёт ответственность за установку изделия. Требуется гарантийный документ у специалиста производящего монтаж.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ - указан на упаковке, а также на сайте www.barkanmounts.com

Уважаемый покупатель! Компания "Баркан" благодарит Вас за выбор нашего высококачественного изделия и желает вам приятного просмотра и прослушивания! Компания "Баркан" гарантирует бесплатный ремонт или замену изделия при обнаружении дефекта в нем или в материалах, из которых оно изготовлено. В этом случае следует вернуть изделие в точку продаж компании "Баркан" с обязательным приложением оригинала документа на покупку.

Гарантия не распространяется на:

- 1.** Повреждения, вызванные несоблюдением инструкции по сборке и безопасности.
- 2.** Дефекты окраски, царапины.
- 3.** Повреждения, вызванные естественным износом при длительном использовании.
- 4.** Повреждения, вызванные присоединением деталей/изделий не произведённых компанией "Баркан" и не предназначенных для использования в изделиях "Баркан".
- 5.** Повреждения, вызванные ремонтом или модификацией изделия, выполненным не компанией "Баркан".
- 6.** Повреждения, вызванные несчастным случаем или стихийным бедствием.
- 7.** Умышленные повреждения, или повреждения, вызванные использованием изделия не по назначению.
- 8.** Повреждения возникшие при монтаже изделия или крепления к нему электроприбора.
- 9.** Повреждения пластмассовых покрытий или стекла.
- 10.** Повреждения, нанесенные электронному оборудованию или окружению при эксплуатации изделия "Баркан".

٩. **الحوامل المتحركة** - قم بتزيت جميع المحاور المتحركة (عدا المحاور الموجودة بداخل وسيلة إمالة الشاشة البلورية/البلازما) وبعد ذلك قم بتزيتها مرة في العام أو كلما أصبحت حركة الحامل صعبة. (أ) **حوامل التلفاز (الشاشة)/الفيديو** - لتعديل زاوية الرؤية قم بدفع أو سحب الحامل فقط. لا تدفع أو تسحب جهاز الترفيه المنزلي. (ب) **حوامل الشاشة البلورية/البلازما/البروجكتور** يمكن أن إدارتها وإمالتها بتحريك الشاشة أو جهاز البروجكتور نفسه. انتبه واحرص أن تتم جميع الحركات برفقة.

شركة باركان ماونتس المحدودة لا تضع ضما على التركيب. اطلب شهادة ضمانة على التركيب من الجهة التي ركبتم الحامل/الرف.

المسئولية على المنتج - تظهر فترة سنوات الضمان للمنتج على غلاف المنتج فضلاً عن الموقع الإلكتروني للشركة
www.barkanmounts.com

- الربون العزيز - شكرا لشرائك أحد المنتجات العالية الجودة من شركة باركان. نتمنى لكم ساعات مديدة من المشاهدة والاستمتاع الممتعين. تضمن شركة باركان ماونتس المحدودة أنها ستستبدل هذا الجهاز أو ستجري له الصيانة مجاناً ووفقاً لما ترضيه الشركة إذا تبين أن الجهاز به عطل في المواد أو التصنيع. إذا تقدمتم بطلب وفق هذه الضمانة يجب إعادة الجهاز ووثائق الشراء الأصلية مع دفع أجرة الشحن مسبقاً إلى الوكيل أو موزع شركة باركان. هذه الضمانة لا تنطبق على:
١. تجاهل تعليمات التركيب والأمان.
 ٢. عيوب الطلاء.
 ٣. الاهتراء الطبيعي. الأضرار الناتجة عن الاحتكاك.
 ٤. تركيب أجهزة أخرى على الحامل/الرف ليست من صنع شركة باركان.
 ٥. أي تعديلات أو أعمال صيانة لم تجرها شركة باركان.
 ٦. الأضرار الناتجة عن الحوادث أو أي قوة قاهرة.
 ٧. الأعطال الناتجة عن سوء الاستخدام أو إلحاق الضرر بالجهاز.
 ٨. تركيب المنتج. تركيب الاجهزة الكهربائية بالمنتج.
 ٩. كسر الأغشية البلاستيكية.

تحذيراً! قد يؤدي إهمال تعليمات الأمان إلى انهيار الحامل/الرف وسقوط الجهاز الكهربائي. إن كنت غير قادر على إجراء أعمال التثبيت في الأسقف والجدران أو ليس لديك الخبرة اللازمة، اتصل على شخص متخصص أو اتصل بالمتجر الذي ابتعت منه الجهاز للحصول على النصيحة. إذا تم تركيب الحامل/الرف من قبل أحد المتخصصين، تأكد من أنه لديه الخبرة اللازمة لتركيب وتجميع الأرفف وأنه قرأ تعليمات التركيب والأمان وفهمها.

١. **سطح التركيب للسقف/الجدار** - البراغي والمسامير المزودة تتناسب فقط مع تركيب الأرفف على الجدران والأسقف المصنوعة من: الباطون، قياس ١٠ سم أو أحجار إسمنتية أكثر، الدعامات/الكمرات الخشبية بعمق ١٠ سم كحد أدنى. والأحجار الإسمنتية قياس ٧ سم تتناسب مع تركيب الحوامل الثابتة أو الحوامل المتحركة التي تحمل الأجهزة الكهربائية التي تزن ٢٥ كجم بحد أقصى. لا تركيبها على الجدران أو الأسقف المصنوعة من: أسطح الجبس، أو الألواح الجصية، أو الأحجار الخفيفة الوزن (الخفاف)، أو الألواح/الأحجار الجيرية، أو الأحجار أو اللوحات الخشبية الجافة أو الضعيفة أو القديمة جداً! للتثبيت على الأحجار المصنوعة من الجبس أو أحجار الخفاف، يرجى الاتصال بأحد أخصائيي التركيب المعتمدين أو بأحد أخصائيين أعمال البناء لتركيب هذا المنتج.
٢. **مكان وارتفاع المنتج المربك** - ركب المنتج في مكان يمنع وقوع الإصابات عند الاصطدام به. لا تركيبه في الأروقة أو أعلى الأسترة أو الكراسي.
٣. **ابتعد الأطفال وأي متفرجين من غير الضروري تواجدهم بعيداً عن منطقة التجميع والتركيب.**
٤. **إحكام شد المسامير والبراغي** - احكم ربط جميع المسامير والصواميل التي يبلغ قطرها ٦ ملي (¼ بوصة) أو أقل بعناية لتجنب الكسر.
٥. **فحص قوة التركيب** - بعد تثبيت الحامل / الرف على الحائط أو السقف أو منتج آخر ، قم بإجراء اختبار قوة حمل الوزن كما هو موضح في تعليمات التجميع.
٦. **فحص ربط الجهاز الكهربائي بالحامل** - بعد تركيب جهاز الترفيه المنزلي، تفحص إن كان متصلاً بشكل جيد أم لا، وأنه مربوط بأمان (حسب التعليمات) وأنه لن ينزلق من على الحامل أو ينفصل عنه. إن لم تكن متأكداً من اتصال الجهاز بالحامل، اتصل بالمتجر الذي اشتريته منه الجهاز أو زر موقعنا على الانترنت www.barkanmounts.com وافتح الأسئلة المتكررة أو اتصل بنا من خلال الموقع الإلكتروني.
٧. **الحوامل ذات آلية الربط/الفك السريع** - بعد تركيب جهاز الترفيه المنزلي على الحامل، لف مسمار الأمان وتأكد من أنه مربوط جيداً بسحبه قليلاً من مكانه. عند فك الجهاز - بينما تثبت الجهاز جيداً، قم بإزالة مسمار الأمان واضغط على وسيلة الفك وارفع الجهاز بعناية وفقاً لتعليمات التركيب.
٨. **فحوصات الصيانة الدورية** - بعد شهر واحد من التركيب، قم بفحص (أ) أن الحامل مشدود جيداً إلى الجدار/السقف. (ب) أن الجهاز المنزلي مربوط على الحامل/الرف. (ج) أن الصواميل والمسامير والأحزمة (موديلات الشاشات) لم ترتخ. كرر فحوصات الصيانة كل ستة أشهر بعد التركيب. إذا اكتشفت أي عيوب أو أخطاء، قم برفع جهاز الترفيه المنزلي من على الحامل وقم بإعادة تركيب الحامل وفقاً لتعليمات التركيب.

VAROVÁNÍ! Nedbání bezpečnostních pokynů může vést ke zřícení držáku/ police a/ nebo elektrického spotřebiče. Pokud nejste schopni provést sami nástěnnou nebo stropní instalaci, obraťte se na kvalifikovaného montéra nebo kontaktujte obchod, kde jste zboží zakoupili. Pokud si necháte držák/ polici instalovat příslušným odborníkem, ujistěte se prosím, že je dostatečně zkušený v připevňování montáží a že četl a správně porozuměl bezpečnostním a montážním pokynům.

- 1. Povrch zdi/ stropu** – dodané šrouby a matice jsou vhodné pouze k připevňování na zeď nebo na strop ze standardních deseti nebo vícecentimetrových betonových kvádrů, dřevěných sloupků/ trámů o minimální hloubce 10cm. Standardní sedmicentimetrové betonové kvádry jsou vhodné pro instalaci statických nebo pohyblivých držáků s elektrickým spotřebičem o maximální váze 25kg. Neinstalujte na zdi a stropy ze sádrových desek, na suchou zeď, zeď z lehkých kvádrů, silikátových desek/ cihel, vysušených, slabých nebo velmi starých kvádrů nebo dřevěných panelů! Pro instalování výrobku na sádrové nebo lehké panely kontaktujte, prosím, povolaneého montéra nebo stavebního specialistu.
- 2. Poloha a výška instalovaného výrobku** – výrobek umístěte na takové místo, kde nemůže při nárazu dojít ke zranění. Neinstalujte ho na místa, pod nimiž se běžně prochází, ani nad postele či židle.
- 3. Zamezte dětem nebo případným přihlížejícím vstup do prostoru, kde je výrobek instalován.**
- 4. Připevnění šroubů a matic** – Opatrně utáhněte všechny šrouby o průměru 6mm/ ¼ palců nebo menším tak, aby nemohlo dojít k rozbití výrobku.
- 5. Kontrola pevnosti instalace** – Po připevnění držáku/ police ke zdi nebo ke stropu nebo na jiný výrobek učiňte zátěžový test popsáný v pokynech pro montování.
- 6. Kontrola důkladnosti upevnění elektrických spotřebičů k držáku** – Po umístění vašeho spotřebiče se ujistěte, že je řádně a bezpečně (podle instrukcí) upevněn a je vyloučeno jeho uvolnění nebo jeho pád. Nejste-li si důkladností jeho připevnění k držáku jisti, obraťte se na obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, nebo navštivte naše webové stránky na adrese www.barkanmounts.com a vyhledejte rubriku FAQ (časté dotazy) nebo náš prostřednictvím těchto stránek kontaktujte.
- 7. Držák s mechanismem rychlého spojení/ rozpojení** – Po připojení vašeho přístroje systému domácí zábavy k držáku se ujistěte mírným zatáhnutím, že je spojení pevné. Při odpojování součásti – zatímco držíte přístroj pevně, odstraňte bezpečnostní šroub (pokud je přítomný), stiskněte rozpojovací mechanismus a opatrně odstraňte přístroj podle pokynů pro sestavení.
- 8. Pravidelné kontroly** – Měsíc po instalaci se ubezpečte, že: **A.** Je držák dobře ke zdi nebo ke stropu připevněn. **B.** že na držáku/ polici váš spotřebič pevně drží. **C.** že se

matky, šrouby ani popruhy (modely CRT) neuvolní. Tuto kontrolu opakujte každý půlrok. Najdete-li nějaké závady, uvolněte a odstraňte váš spotřebič z držáku a znovu ho podle montážních pokynů nainstalujte.

- 9. Pohyblivé držáky** – Lehce naolejujte všechny otočné body držáku (kromě pohyblivých bodů naklápěcího mechanismu uvnitř LED/ LCD/ Plasma držáku). Toto opakujte jednou ročně nebo v případě, že se otočné části začnou zadržávat. Chcete-li posunout spotřebič, zatlačte nebo zatáhněte pouze za držák. Při naklápění nebo otáčení samotného elektrického přístroje se ujistěte, že s ním pohybuje opatrně a šetrně.

**Barkan Mounts Ltd. nenese za instalaci zodpovědnost.
Záruční list je třeba si vyžádat od montéra.**

**ODPOVĚDNOST ZA PRODUKT – počet roků poskytnuté záruky produktu je uveden na obalu a na webových stránkách společnosti
www.barkanmounts.com**

Milý zákazník – Děkujeme, že jste si zakoupil vysoce kvalitní výrobek firmy Barkan. Přejeme vám mnoho příjemných hodin sledování a poslechu. Barkan Mounts Ltd. se zavazuje, že v případě defektu materiálu nebo defektu způsobeném při výrobě, zákazníkovi zakoupený výrobek bezplatně vymění nebo opraví. Při reklamaci, která bude v souladu s našimi záručními podmínkami, je třeba výrobek společně s dokladem o nákupu předat v originálním balení vašemu dodavateli nebo distributorovi firmy Barkan.

Tato záruka se nevztahuje na:

1. Nedodržení bezpečnostních & montážních pokynů.
2. Defekty povrchové úpravy.
3. Běžné opotřebování. Škody způsobené třením.
4. Připevňování jiných výrobků k držáku/polici, které nebyly vyrobeny firmou Barkan.
5. Úpravy nebo opravy výrobku neprovedené firmou Barkan.
6. Škody způsobené nehodou nebo nepředvídatelnými vlivy (vyšší moc)
7. Škody způsobené špatným zacházením, nesprávným použitím nebo poškozením výrobku.
8. Montáž produktu. Instalace elektrického spotřebiče k výrobku.
9. Na škody vzniklé na plastových krytech.
10. Jakékoli poškození elektronického zařízení nebo jeho okolím v důsledku používání tohoto produktu.

ADVARSEL! Hvis disse sikkerhedsinstruktioner ikke følges, kan den monterede enhed/ hylden og/ eller det elektriske udstyr falde ned. Hvis du på grund af manglende erfaring eller af andre årsager ikke er i stand til selv at foretage væg- eller loftmonteringen, skal du kontakte en relevant, professionel installatør eller forretningen, hvor du købte produktet, for at få råd. Hvis monteringen foretages af en professionel installatør, skal du sikre, at vedkommende har den nødvendige erfaring med hensyn til samling af monterings sæt samt har læst og forstået sikkerheds- og monteringsanvisningerne.

- 1. Væg/ loft monteringsoverflade** – De medfølgende skruer og bolte er kun beregnet til anbringelse i vægge og lofter lavet af beton (standard 10cm eller mere), i betonblokke samt i vægstolper og – bjælker mindst 10cm dybe. Standard 7cm betonblokke er egnede til montering af faste og bevægelige hylde til elektrisk udstyr med en maksimal vægt på 25kg. Monter ikke på vægge af gipsplader, tørvæg, letfremstillede blokke, på silikatvægge, tørre, svage eller meget gamle blokke eller på træpaneler! Med hensyn til montering på gips eller på letfremstillede blokke, skal du bede en autoriseret installatør eller relevant byggespecialist om at montere produktet.
- 2. Højde og sted for det installerede produkt** – Monter ikke produktet på et sted, hvor det kan medføre personskade. Monter ikke i entréer eller over senge og stole.
- 3. Hold børn og unødvendige personer væk fra stedet, hvor monteringen foregår.**
- 4. Stramning af skruer og bolte** – For at undgå brud, skal du omhyggeligt stramme alle bolte og møtrikker, 6mm/ ¼" i diameter eller under.
- 5. Tjek monterings styrke** – Efter installation af monteringen / hylde på væggen eller loftet eller på et andet produkt, skal du udføre en styrketest af vægtbelastningen som angivet i monteringsvejledningen.
- 6. Tjek af det elektriske udstyrs montering på enheden** – Efter monteringen at dit homeentertainment udstyr, skal du tjekke, at det er korrekt forbundet, sikkert monteret (i henhold til anvisningerne) og ikke kan glide ned eller frakobles. Hvis du er usikker med hensyn til udstyrets montering på væggen, skal du kontakte forretningen, hvor det blev købt, eller besøge vores websted: www.barkanmounts.com og åbne FAQ - (hyppigt stillede spørgsmål) siden eller kontakte os via stedet.
- 7. Monteres med lynkoblingsmekanisme** – Efter tilslutning af dit anlæg på beslaget, kontrolleres at det er korrekt monteret ved at trække let. Ved demontering af komponenten holdes den fast mens en evt. sikringsbolt fjernes, og demonteringsmekanismen trykkes ned og komponenten fjernes forsigtigt i henhold til monteringsinstruktion.
- 8. Periodiske vedligeholdelsestjek** – En måned efter monteringen skal du tjekke.
 - A.** At vægmonterings sættet sidder sikkert fast i væggen/ lofet.
 - B.** At home-intertainment udstyret sidder sikkert fast på enheden/ hylde samt.
 - C.** At møtrikker, bolte og remme (CRT modeller) ikke har løsnet sig. Gentag vedligeholdelsestjekkene hver 6 måned.

Hvis der opdages fejl, skal du fjerne home-intertainment udstyret og demontere vægmonterings sættet i henhold til anvisningerne.

- 9. Bevægelige enheder** – Smør alle drejelige punkter på installationen (undtagen drejelige punkter inde i LED/ LCD/ Plasma vippemekanismen). Derefter én gang om året eller, når enheden bliver vanskelig at bevæge. For at flytte apparatet skal du kun skubbe eller trække i beslaget. Når du drejer eller vipper selve den elektriske enhed, skal du sørge for at bevæge den elektriske enhed forsigtigt.

**Barkan Mounts Ltd. garanterer ikke for monteringen.
Bed installatøren om et monterings-garantibevis.**

**PRODUKTANSVAR – produktansvarsdækningen fremgår af
produktemballage og firmaets website www.barkanmounts.com**

Kære kunde – Tak, fordi du har anskaffet dig et Barkan høj kvalitetsprodukt. Vi ønsker dig mange timers god underholdning. Barkan Mounts Ltd. garanterer at ville ombytte eller reparere dette produkt – gratis og i henhold til Barkan's eget skøn – hvis produktet viser sig defekt med hensyn til materialer og/ eller håndværksmæssig udførelse. Hvis et krav påberåbes i henhold til denne garanti, skal produktet returneres med forsendelse betalt og i dets oprindelige emballage til din forhandler eller Barkan-distributør.

Denne garanti gælder ikke som følge af:

1. Ignorering af sikkerheds- og monteringsanvisningerne.
2. Defekter i overfladebehandlingen.
3. Normalt brug. Friktionsskader.
4. Installation af andre produkter i monterings sættet/ hylde, som ikke er fremstillet af Barkan.
5. Ændringer og modifikationer, som ikke er foretaget af Barkan.
6. Skade på grund af ulykke eller force majeure.
7. Skade forårsaget af misbrug, mishandling eller skade på produktet.
8. Montering af produktet. Installation af elektrisk udstyr på produktet.
9. Brud på plastdækkerne.
10. Eventuelle skader på det elektroniske udstyr eller på det omkringliggende ved brug af dette produkt.

HOIATUS! Turvalisus- ja paigaldusjuhiste eiramine võib kaasa tuua nii kinnituse / riuli kui ka elektroonikaseadme allakukkumise. Kui teil pole vahendeid / oskusi ja kogemusi kinnituse paigaldust seinale ja lakke ise läbi viia, võtke ühendust pädeva paigaldajaga või kontakteeruge kinnituse müünud ettevõttega nõu saamiseks. Kui paigaldus teostatakse spetsialisti poolt, veenduge, et tal oleks piisav kogemus kinnituste monteerimisel ning et ta on tutvunud kinnituse ohutus- ja paigaldusjuhistega.

- 1. Seinä või lae paigalduspind** – Kaasasolevad kruvid ja mutrid on ette nähtud kinnituse paigaldamiseks nendele pindadele: betoon, standardne 10 cm või paksem betoonplokk, puidust pruss või tala minimaalse paksusega 10 cm. (Standardsed 7 cm paksused betoonplokkid on sobivad fikskinnituste paigaldamiseks või nende liigendkinnituste paigaldamiseks, mille küljel riputatav elektroonikaseade ei kaalu üle 25 kg). Ärge paigaldage kinnitust nendest materjalidest seinte ega lagede külge: kipsplaat, seinaplaat, kergplokk, silikaattahvel / -tellis, niiske sein, nõrgad / väga vanad plokkid või puitpaneel! Kipsplaatide või kergplokkidele paigaldamiseks tuleks konsulteerida volitatud paigaldaja või kvalifitseeritud ehitusspetsialistiga, täpsustamaks õiget paigaldusviisi sellele kinnitusele.
- 2. Paigaldatud toote asukoht ja kõrgus** – paigaldage kinnitus sinna, kus kokkupõrge seadmega ei tooks kaasa kahjusid. Ärge paigaldage kinnitust kitsastes käidavatesse kohtadesse ega voodite või toolide kohale.
- 3. Hoidke paigalduse lähimbrusest eemal lapsed ja kõrvalised isikud.**
- 4. Põltide ja kruvide kinnikeeramine** – keerake hoolikalt kinni kõik poldid ja kruvid 6 mm/ ¼ tollise (või alla selle) diameetriga, vältimaks nende katkiminekut.
- 5. Paigalduse tugevuse kontrollimine** – pärast kinnituse / riuli paigaldamist seinä või lakke või mõnele teisele tootele tuleb, teostage koormustaluvuse test, nagu on paigaldusjuhistes kirjeldatud.
- 6. Kinnituse külge ühendatava elektriseadme ühenduse kontrollimine** – pärast elektroonikaseadme paigaldamist tuleks kontrollida, et see on hästi ühendatud ja kindlalt kinnituse küljes (vastavalt juhistele), ei tule lahti ega irdu. Kui elektroonikaseadme kinnitumine kinnituse küljes on ebakindel, tuleks pöörduda kinnituse müüja poole või külastada veebilehte www.barkanmounts.com ning otsida abi alajaotusest FAQ (sagedamini küsitud küsimused) või pöörduda tootja poole veebilehe kaudu.
- 7. Kiirkinnitusega/ kiire lahtiühendusmehhanismiga kinnitused** – pärast elektroonikaseadme ühendamist kinnitusega veenduge, et seade oleks kindlalt kinnituse küljes, tõmmates seadet kergelt ühenduskohast. Lahti ühendamine – hoides elektroonikaseadet kindlalt, eemaldage turvapolt (kui see on olemas), vajutage lahtiühendusmehhanismile ja eemaldage elektroonikaseade ettevaatlikult, nagu paigaldusjuhend ette näeb.
- 8. Perioodilised hoolduskontrollid** – üks kuu pärast paigaldust kontrollige järgnevat:

A. Kinnitus on tihedalt seinä/ lae vastas. **B.** Elektroonikaseade on kinnituse küljes väga korralikult kinni. **C.** Kruvid, poldid ja rihmad (CRT mudelitel) pole lödvemaks läinud. Korrake hoolduskontrollide edaspidi iga kuue kuu tagant. Kui leitakse mingi viga, eemaldage elektroonikaseade kohe kinnituse küljest ja teostage kinnituse uus nõuetekohane paigaldus vastavalt juhendile.

- 9. Liigendkinnitused** – õlitage kergelt kõiki paigaldise liigendeid (v.a. neid, mis asuvad LED/ LCD/plasmaekraani kallutusmehhanismi sees) ning pärast seda vähemalt üks kord aastas või mil iganes liigendi liikuvus muutub raskendatuks. Seadme liigutamiseks lükake või tõmmake ainult kinnitust. Elektriseadme enda pöramisel või allapoole kallutamisel liigutage seda ettevaatlikult.

Barkan Mounts Ltd. ei ole paigalduse tulemuste eest vastutav. Paluge paigaldajalt paigalduse kohta garantiisertifikaati.

TOOTEVASTUTUS – tootegarantii aastates on ära toodud tootepakendil, samuti tootja kodulehelt www.barkanmounts.com

Hea klient – Täname teid, et olete ostnud selle kvaliteettoote Barkan'ilt. Soovime kasutajatele kauakestvat ja mugavat muusikakuulamise ja telerivaatamise elamust. Barkan Mounts Ltd. võtab endale kohustuse parandada või asendada toode tasuta, kui garantiiperioodil peaks ilmema toote materjali- või tootmisviga. Kui reklamatsioon esitatakse käesoleva garantii alusel, tuleks toode ostja poolt tagastada omal kulul transpordiga, varustatuna originaal-ostudokumendiga, kauba jaemüüjale või Barkani edasimüüjale.

Käesolev garantii ei hõlma järgnevat ega kehti järgnevail juhtudel:

1. Ohutus- ja paigaldusjuhiste eiramine.
2. Värvkatte defektid.
3. Normaalne kulumine. Hõõrdumisest tulenevad kahjustused.
4. Barkani poolt mittetoodetud ja mitte ettenähtud toodete paigaldamine kinnituse/ riuli külge.
5. Modifikatsioonid või parandustööd, mis pole teostatud Barkani poolt.
6. Kahjud, mis tulenevad õnnetusjuhtumist või vääramatust jõust (force majeure).
7. Kahjud, mis on tekkinud valel viisil või väärkasutamisest või toote mehaanilisest kahjustamisest.
8. Kinnituse paigaldus. Elektroonikaseadme paigaldus kinnituse külge.
9. Plastkatete või klaasdetailide purunemine.
10. Mistahes kahjustused elektroonikaseadmetele või ümbritsevale keskkonnale, mis tulenevad tootest.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αγνόηση των οδηγιών ασφαλείας μπορούν να έχουν σαν αποτέλεσμα την πτώση της βάσης/ ραφιού και/ ή της ηλεκτρικής σας συσκευής. Αν δεν είσατε σε θέση να κάνετε την εγκατάσταση στον τοίχο ή την οροφή, ελάτε σε επαφή με κατάλληλο επαγγελματία παρ'ομοίων εγκαταστάσεων ή ελάτε σε επαφή το κατάστημα αγοράς για περισσότερες πληροφορίες. Αν εγκαθίσταται από κατάλληλο επαγγελματία, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ο/ η επαγγελματίας διαθέτει την απαραίτητη πείρα στην συναρμολόγηση Βάσεων και ότι έχει διαβάσει και κατανοήσει τις οδηγίες ασφαλείας και εγκατάστασης.

- 1. Επιφάνεια εγκατάστασης τοίχου/ οροφής** – Οι παρεχόμενες βίδες και μπουλόνια είναι κατάλληλα για συνδέσεις σε τοίχους ή οροφές κατασκευασμένους από: τσιμεντό, τυπικούς τσιμεντόλιθους 10 εκ και παχύτερους, συμπαγείς ξύλινες επιφάνειες/ τραβέρσες οροφής, βάθους τουλάχιστον Τυπικοί τσιμεντόλιθοι 7 εκ. τσιριάζου για εγκατάσταση σταθερών βάσεων ή κινητών βάσεων που φέρουν ηλεκτρικές συσκευές μέγιστου βάρους 25 κιλών. Μην το εγκαταστήσετε σε τοίχους και οροφές κατασκευασμένους από: γυψοσανίδες, φανώματα γύψου, τούβλα ελαφριάς κατασκευής, φανώματα ή φανώματα/ τούβλα πυριτικού άλατος, ξερά, αδύμανα ή παλιά τούβλα ή ξύλινα φανώματα. Για εγκατάσταση σε γύψο ή τούβλα ελαφριάς κατασκευής παρακαλούμε καλέστε εγκεκριμένο τεχνικό εγκατάστασης ή κατάλληλο ειδικό τεχνικό οικοδομών για να εγκαταστήσει το προϊόν.
- 2. Θέση και ύψος του εγκατεστημένου προϊόντος** – Εγκαταστήστε σε σημεία στα οποία σύγκρουση με το προϊόν δεν θα οδηγήσουν σε τραυματισμούς. Μην το εγκαταστήσετε σε διαδρόμους ή πάνω από κρεβάτια και καθίσματα.
- 3. Απομακρύνετε παιδιά και μη απαραίτητα άτομα από το σημείο της συναρμολόγησης.**
- 4. Βίδωμα των μπουλονιών και βιδών** – Μπουλόνια διαμέτρου 6 χιλ/ ¼ ίντσας και μικρότερης και τα αντίστοιχα παξιμάδια πρέπει να βιδωθούν προσεκτικά για την πρόληψη θραύσης.
- 5. Έλεγχος αντοχής της εγκατάστασης** – Μετά την εγκατάσταση της βάσης/ ραφιού στον τοίχο ή στην οροφή ή σε άλλο προϊόν, εκτελέστε μια δοκιμή αντοχής του φορτίου βάρους όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες συναρμολόγησης.
- 6. Έλεγχος της ηλεκτρικής συσκευής που τοποθετείται στην βάση** – Μετά την εγκατάσταση της ηλεκτρικής συσκευής ψυχαγωγίας, ελέγξτε ότι είναι συνδεδεμένη σωστά, προσδεμένη ασφαλώς (σύμφωνα με τις οδηγίες) και δεν μπορεί να γλιστρήσει ή να αποσυνδεθεί. Αν δεν είσατε σίγουροι για την σύνδεση της συσκευής στην βάση, συμβουλευθείτε το κατάστημα αγοράς ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.barkanmounts.com και ανοίξτε το τμήμα FAQ (συχνές ερωτήσεις) ή ελάτε σε επαφή μαζί μας μέσω της ιστοσελίδας.
- 7. Στερεώνεται με μηχανισμό γρήγορης σύνδεσης/ αποσύνδεσης** – Μετά τη σύνδεση του στοιχείου οικιακής διασκέδασης στο στρίγγιμα, Βεβαιωθείτε ότι είναι καλά συνδεδεμένο τραβώντας ελαφρώς τη σύνδεση. Κατά την αποσύνδεση του στοιχείου ενώ κρατάτε το στοιχείο σταθερά, βγάλτε τον κοχλία ασφαλείας (αν υπάρχει), πατήστε το μηχανισμό αποσύνδεσης και αφαιρέστε το στοιχείο προσεκτικά σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.

- 8. Περιοδικός έλεγχος συντήρησης** – Ένα μήνα μετά την εγκατάσταση ελέγξτε ότι: **A.** Η βάση τοίχου/ οροφής είναι καλά προσαρμοσμένη στον τοίχο. **B.** Η ηλεκτρική συσκευή είναι καλά προσδεμένη στην βάση/ ράφι. **Γ.** Τα μπουλόνια, τα παξιμάδια και η ζώνη (στα μοντέλα CRT) δεν έχουν λασκάρει. Επαναλάβετε τον έλεγχο ανά εξάμηνο μετά την εγκατάσταση. Αν ανακαλύψετε οποιαδήποτε βλάβη, απομακρύνετε την ηλεκτρική συσκευή και συναρμολογήστε ξανά την βάση σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- 9. Κινούμενες βάσεις** – Οι μεταλλικοί άξονες μετατόπισης πρέπει να λιπαίνονται κατά την εγκατάσταση (εκτός των σημείων μετατόπισης εντός του μηχανισμού μετατόπισης των συσκευών LED/ LCD/ Plasma) και κατόπιν ετήσια ή όταν η κίνηση γίνεται δύσκολη. Για να μετακινήσετε τη συσκευή, σπρώξτε ή τραβήξτε μόνο τη βάση. Κατά την περιστροφή ή την κλίση της ίδιας της ηλεκτρικής συσκευής, φροντίστε να μετακινήσετε την ηλεκτρική συσκευή προσεκτικά και απαλά.

H Barkan Mounts Ltd. δεν παρέχει εγγύηση για την εγκατάσταση.
Παρακαλούμε ζητήστε από τον τεχνικό εγκατάστασης εγγύηση εγκατάστασης.

ΕΥΘΥΝΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ – τα χρόνια εγγύησης προϊόντος εμφανίζονται επάνω στη συσκευασία του προϊόντος καθώς και στον ιστότοπο της εταιρείας www.barkanmounts.com

Αγαπητέ καταναλωτή – Σας ευχαριστούμε για την αγορά του εξαιρετικής ποιότητας προϊόντος της Barkan. Σας ευχόμαστε πάρα πολλές ώρες ευχάριστης τηλεθέασης και ακρόασης. Η Barkan Mounts Ltd. εγγυάται ότι θα αντικαταστήσει ή θα επισκευάσει το προϊόν αυτό άνευ χρέωσης, σύμφωνα με την αντίληψη της Barkan, αν αποδειχθεί ότι το ελλείψωμα οφείλεται σε υλικά ή στην εργασία κατασκευής του. Σε περίπτωση αξίωσης βάσει της παρούσης εγγύησης, η συσκευή πρέπει να αποσταλεί με προπληρωμένη φορτωτική συνοδευόμενη από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς, στον προμηθευτή σας ή στον διανομέα της Barkan.

H παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει: **1.** Αγνόηση των οδηγιών ασφαλείας και συναρμολόγησης. **2.** Ελλείψματα επικάλυψης. **3.** Λογική φθορά. Ζημιές τριβής. **4.** Εγκατάσταση στην βάση άλλων προϊόντων που δεν κατασκευάστηκαν από την Barkan. **5.** Μετατροπές ή επισκευές που δεν εκτελέστηκαν από την Barkan. **6.** Ζημιές που προκλήθηκαν από ατύχημα ή ανωτέρα βία. **7.** Ζημιές που προκλήθηκαν από κακή χρήση ή κακομεταχείριση ή πλήγμα στο προϊόν. **8.** Εγκατάσταση που προϊόντος. Εγκατάσταση της ηλεκτρικής συσκευής στο προϊόν. **9.** Θραύση των πλαστικών καλυμμάτων. **10.** Τυχόν ζημιές που προκλήθηκαν στον ηλεκτρονικό εξοπλισμό ή στον περιβάλλοντα χώρο από τη χρήση αυτού του προϊόντος.

או מכוננים הטייה בעזרת המכשיר החשמלי עצמו, יש להקפיד להזיז את המכשיר החשמלי בעדינות.

זרועות ברקן אינה אחראית על ההתקנה.
אנא דרוש מהמתקין תעודת אחריות להתקנה.

אחריות למוצר – מספר שנות האחריות מופיע ע"ג אריזת המוצר
וכן באתר החברה - www.barkanmounts.com

לקוח יקר, תודה שרכשת מוצר איכות של חברת זרועות ברקן. אנו מאחלים לך שעות הנאה רבות של צפייה והאזנה. זרועות ברקן בע"מ, מתחייבת לתקן או להחליף מוצר זה במחסנה, ללא כל תשלום, במידה וזו תחליט ותקבע שיש בו פגם עקב עבודה לא תקינה או חומרים לא תקינים. במקרה של טענה או בעיה - הבא או שלח את המוצר + תעודת הרכישה המקורית, למחלקת שירות הלקוחות של ברקן.

האחריות אינה מכסה:

1. נזק שנגרם בגלל אי-קיום הוראות הבטיחות.

2. פגמי צבע ושריטות.

3. פגם שנגרם בגלל שחיקה ובלאי, שנוצרו עקב שימוש שוטף ורב.

4. נזק שנגרם עקב חיבור מוצר או פריט, שאינו מתוצרת "ברקן" ואינו מיועד לחיבור למוצר.

5. נזק שנגרם עקב שינויים או תיקונים שנעשו במוצר, לא על ידי ברקן.

6. נזק שנגרם עקב תאונה או כח עליון.

7. נזק שנגרם עקב חבלה, או שימוש השונה מהמטרה עבורה מיועד המוצר.

8. את התקנת המוצר ואת התקנת המכשיר החשמלי למוצר.

9. שבירה של כיסויי פלסטיק או זכוכית.

10. כל נזק אשר ייגרם לציוד אלקטרוני או לסביבה עקב שימוש של מוצר זה.

הירות! התעלמות מהוראות הבטיחות והוראות הרכבה עלולה להביא לנפילת המנשא/ מדף או המכשיר החשמלי, אם אין לך יכולת או ניסיון בהתקנת על קירות או תקרות, אנא פנה לייעוץ במידת הצורך, לבעל מקצוע מתאים או פנה לחנות בה רכשת. אם הינך מתקין בעזרת בעל מקצוע, אנא, וודא כי הוא בעל ניסיון בהרכבת זרועות ושקרא והבין את הוראות הבטיחות והוראות הרכבה.

1. **משטח התקנת זרוע/ מדף** - הברגים והדיבלים המסופקים, מתאימים רק לקירות או תקרות בנויים, העשויים: בטון, בלוק בטון תיקני 10 ס"מ ומעלה, או קורות עץ מלא בעומק מינימאלי של 10 ס"מ. (על בלוק תקני 7 ס"מ: ניתן להתקין זרועות ללא תנועה או להתקין זרועות בעלות תנועה שעליהם מכשירים חשמליים שמשקלם עד 25 ק"ג). האביזרים לא מתאימים לחיבור לקיר או תקרה מ: גבס, בלוק איטונג, סיליקט, קיר עם רטיבות, בלוק חלש או ישן מאד, לוחות עץ. להתקנה על קירות אלה, אנא פנה למתקין מורשה או מומחה בניה מתאים לביצוע ההתקנה. להתקנה על קיר איטונג יש להשתמש דיבלים ייעודיים באחריות חברת איטונג. לפרטים - www.ytong.co.il

2. **מקום וגובה ההתקנה** - צריך להיות כזה שלא יאפשר לאנשים להיפגע עקב היתקלות במוצר, ובמיוחד לא במעברים, לא מעל מיטות או כסאות.

3. **הרחק ילדים ומבקרים מאזור הרכבה.**

4. **סגירת ברגים ואומים** - ברגים שקוטרם 6 מ"מ או ¼ אינץ' ומטה ואומים שמתחברים לברגים כאלה, יש לסגור בזירות כדי לא לשבור אותם.

5. **בדיקת חוזק ההתקנה** - לאחר התקנת הזרוע או המנשא או האביזר לקיר או לתקרה או למוצר אחר, אנא העמס עליו משקל בהתאם לנדרש בהוראות הרכבה.

6. **בדיקת התקנת המכשיר החשמלי למוצר** - אנא בדוק כי המכשיר החשמלי מונח ומחובר היטב (היכן שנדרש), ואינו יכול ליפול או להינתק מהמוצר. במקרה של ספק לאי התאמה בין הזרוע למכשיר החשמלי, פנה לחנות בה רכשת או לאתר החברה - www.barkanmounts.com / תמיכה/ צור קשר.

7. **זרועות עם מנגנון חיבור וניתוק מהיר** - לאחר חיבור המכשיר החשמלי וודא שהוא מחובר היטב ע"י משיכה קלה. לניתוק - הוצא את בורג האבטחה (במידה ויש), אחוז היטב את המכשיר, לחץ על מנגנון השחרור והוצא את המכשיר בזירות בהתאם להוראות הרכבה.

8. **בדיקות בטיחות תקופתיות** - חודש לאחר ההתקנה, אנא בדוק: א. שהמוצר צמוד לקיר/ תקרה. ב. שהמכשיר החשמלי צמוד לזרוע/ מנשא. ג. שהברגים, האומים והחגורה לא השתחררו. חזור על כל בדיקות הבטיחות כל חצי שנה. במידה ומצאת ליקוי, הורד את המכשיר החשמלי מהזרוע ותקן בהתאם להוראות הרכבה.

9. **זרועות עם תנועה** - יש לשמן את הצירים בזמן ההתקנה (חוץ מצירים של מנגנון הטייה המחובר למסך LCD / LED ופלאזמה!), ולאחר מכן כל שנה או כאשר נוצר קושי בתזוזת הזרוע/ מנשא. כדי להזיז את המכשיר החשמלי דחוף או משוך רק בעזרת הזרוע/ מנשא. במידה ומסובבים

OPREZ! Zanimarivanje sigurnosnih uputa i uputstava za montažu može dovesti do pada nosača, polica i/ili električnog uređaja. Ako ne možete ili nemate iskustva s instaliranjem zidnih ili stropnih strojeva obratite se odgovarajućem profesionalnom ugraditelju ili kontaktirajte prodavača radi daljnjeg savjeta. Ako Vam je montirao odgovarajući stručnjak, provjerite ima li potrebno iskustvo u sastavljanju nosača i da je pročitao i razumio upute za sigurnost i montažu.

- 1. Montažna površina zida ili stropa** – Isporučeni vijci i vijci prikladni su samo za pričvršćivanje na zidove i stropove od betona, standardnih betonskih blokova od 10 cm ili više, drvenih čepova ili nosača minimalne dubine 10 cm. [Standardni beton blokovi od 7 cm pogodni su za postavljanje fiksnih nosača ili pokretnih nosača koji nose električne uređaje težine do 25 kg]. Ne postavljajte na zidove i stropove izrađene od: gipsane ploče, suhozida, lagano obradenih blokova, silikatnih ploča ili opeka, vlažnog zida, slabih ili vrlo stari blokova i drvenih ploča! Za ugradnju gipsa ili lagano obradenih blokova molimo da se obratite ovlaštenom ugrađivaču ili odgovarajućem građevinskom stručnjaku.
- 2. Položaj i visinu ugrađenog proizvoda instalirajte na mjesto gdje sudaranje s proizvodom neće dovesti do ozljeda.** Ne instalirajte u hodnike i iznad kreveta ili stolica.
- 3. Držite djecu i nepotrebne prolaznike dalje od mjesta montaže.**
- 4. Zatezanje vijaka** – Pažljivo zategnite sve vijke i matice promjera 6 mm/ ¼ inča ili manje kako ne bi došlo do loma.
- 5. Provjera čvrstoće ugradnje** – Nakon postavljanja nosača i police na zid ili stro ili na drugi proizvod izvršite ispitivanje čvrstoće opterećenja težine kako je navedeno u uputama za montažu.
- 6. Provjera pričvršćenja električne komponente na nosač** – Nakon instalacije komponenta za kućnu zabavu provjerite je li dobro spojena prema uputama i da ne može isključiti ili se isključiti. Ako niste sigurni u priključivanje komponente na nosač konzultirajte prodajno mjesto ili posjetite našu web stranicu na www.barkanmounts.com i otvorite stranicu FAQ pod "Često postavljena pitanja", te nas kontaktirajte.
- 7. Postavlja se uz pomoć brzog mehanizma za povezivanje ili odspajanje.** Nakon što ste povezali Vašu komponentu za kućnu zabavu na držač laganim povlačenjem na vezu provjerite je li dobro povezana. Kod odspajanja komponente – dok je čvrsto držite uklonite sigurnosnu maticu [ako je prisutna], te pritisnite na mehanizam za odspajanje i pažljivo uklonite komponentu prema uputama za sastavljanje.
- 8. Periodične provjere održavanja** – Mjesec dana nakon ugradnje provjerite je li **A.** Nosač tijesno prislonjen na zid ili strop. **B.** Komponenta kućne zabave dobro pričvršćena na nosač ili policu. **C.** Da se matice, vijci i pojasevi [CRT modeli] nisu otpustili. Ponovite provjere održavanja svakih šest mjeseci nakon instalacije. Ako se pronađu bilo kakve

greške, uklonite komponentu kućne zabave s nosača i ponovno montirajte nosač prema uputama za montažu

- 9. Nosači za kretanje** – lagano podmažite sve točke okreta prilikom instalacije (osim osovinskih točaka unutar mehanizma za nagibanje LED/ LCD/ plazme) i nakon toga jednom godišnje ili kad bi kretanje postalo otežano. Za pomicanje uređaja pritisnite ili povucite samo nosač. Prilikom okretanja ili naginjanja samog električnog uređaja vodite računa da električni uređaj pomičete pažljivo i nježno.

Tvrtka Barkan Mounts Ltd. nije odgovorna za ugradnju. Zatražite od svog instalatora certifikat o jamstvu za instalaciju.

JAMSTVO PROIZVODA – Godine vrijednosti jamstva proizvoda se nalaze na pakiranju proizvoda. kao i na internetskim stranicama kompanije www.barkanmounts.com

Dragi kupci, Zahvaljujemo sena kupnji proizvoda tvrtke Barkan visoke kvalitete. Želimo Vam puno sati ugodnog gledanja i slušanja. Barkan Mounts Ltd. se obvezuje besplatno popraviti ili zamijeniti ovaj proizvod u našem skladištu u mjeri u kojoj je došlo do greške u proizvodnji ili neispravnih sirovina. Ako se traži zahtjev pod ovim jamstvom, proizvod treba vratiti unaprijed s plaćenim teretom i originalnim dokumentom od strane Vašeg prodavača ili distributera tvrtke Barkan.

Ovo se jamstvo ne odnosi na:

1. Zanimarivanje sigurnosnih uputa.
2. Oštećenja premaza.
3. Normalno trošenje. Oštećenja od trenja.
4. Instaliranje drugih proizvoda na nosaču ili polici, koje ne proizvodi Barkan.
5. Izmjene ili popravke koje nije napravio Barkan.
6. Oštećenja nastala uslijed nesreće ili više site
7. Šteta uzrokovanih zlouporabom ili oštećenjem proizvoda.
8. Montažu proizvoda. Instaliranje električnog uređaja na proizvod.
9. Razbijanje plastičnih pokrova ili stakla.
10. Svaka šteta nanесena elektroničkom opremom ili u okolini uporabom ovog proizvoda.

VIGYÁZAT! Az útmutató figyelmen kívül hagyása az állvány/ polc vagy az elektronikus készülékek leesését okozhatja. Ha nem képes a falra vagy mennyezetre felszerelés végrehajtására, vagy nincs elég gyakorlata, hívjon egy szakembert vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol vásárolta a terméket további tanácsadásért. Ha a felszerelést szakember hajtja végre, kérjük bizonyosodjon meg róla, hogy van gyakorlata az állvány felszerelésben és a biztonsági és felszerelési útmutatót elolvasta és megértette.

- 1. Fal/ mennyezet felszerelés felszín** – A csatlót csavarok és csapszegek csakis a következő anyagokból készült falakra vagy mennyezetre alkalmasak: beton, szabványos 10cm vagy több beton tömb, faoszlop/ gerenda, mely legalább 10cm mély. Szabványos 7cm beton tömbök alkalmasak a rögzített vagy mozgó állványok felszerelésére, melyek elektronikus készülékeket tartanak, melyek maximális súlya 25kg. Ne szerelje fel falra vagy mennyezetre, mely gipsztáblából, szárazfalból, enyhén kidolgozott tömbökből, szilikát táblából/ téglából, száraz, gyenge vagy nagyon régi tömbökből vagy fatáblából készült! Gipszre vagy enyhén kidolgozott tömbre való felszerelés esetén kérjük hívjon egy hivatásos szerelőt vagy egy építkezési szakembert a termék felszerelésére.
- 2. Felszerelt termék pozíciója és magassága** – Olyan helyen szerelje fel, ahol a termékkel való összeütközés nem okoz sérülést. Ne szerelje fel folyosókon vagy székek és ágyak felett.
- 3. Tartsa távol a gyermekeket és a felesleges szemlélőket a munkaterülettől.**
- 4. Csapszegek és csavarok erősítése** – A 6mm/ ¼ inch alatti átmérőjű csapszegeket és anyacsavarokat óvatosan erősítse meg az eltérésük megelőzése érdekében.
- 5. A felszerelés erősségének ellenőrzése** – Az állvány/ polc felszerelése után a falra vagy mennyezetre vagy egy másik termékre szerelte, hajtson végre egy erősségi vizsgát az összeszerelési útmutatóban megadott súlyal.
- 6. Az elektronikus készülék beszerelésének ellenőrzése** – Az otthoni szórakoztató alkotóelem beszerelése után győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakozva, biztonságosan van elhelyezve (az utasítások szerint) és nem eshet vagy csúszhat le. Ha nem biztos az alkotóelem csatlakozásában az állványhoz, kérje az üzlet tanácsát, ahol a terméket vásárolta, vagy látogassa meg internet oldalunkat a www.barkanmounts.com címen és olvassa el a FAQ (gyakran ismételt kérdések) részt vagy vegye fel velünk a kapcsolatot az oldalon keresztül.
- 7. A gyors csatlakoztatással/ lecsatlakoztatással rendelkező installációk** – A házimozsi elem csatlakoztatása után az installációba ellenőrizze, hogy helyesen van-e csatlakoztatva úgy, hogy enyhén meghúzza a csatlakozást. Az elem lecsatlakoztatása során, miközben erősen fogja az adott elemet, távolítsa el a biztonsági pecket (ha jelen van), és nyomja meg a lecsatlakoztatási mechanizmust, és óvatosan távolítsa el az elemet a szerelési útmutató szerint.
- 8. Ideiglenes fenntartás ellenőrzések** – A felszerelés után egy hónappal ellenőrizze

a következőt: **A.** A fali/ mennyezeti állvány szorosan a falhoz van szerelve. **B.** Az otthoni szórakoztató alkotóelem jól van az állványhoz/ polchoz szerelve. **C.** A csapszegek, anyacsavarok és a szíjak (CRT típus) nem lazultak. Ismétlje meg az ellenőrzést hat hónaponként a felszerelés után. Ha hiányosságot talál, vegye le az otthoni szórakoztató alkotóelemet és szerelje fel az állványt újra a szerelési utasítások szerint.

- 9. Mozgó állványok** – A forgócsapokat olajozza meg a felszerelés után (a forgócsapok kivételével, melyek az LED/ LCD/ plazma billenés szerkezetén belül található) és ezek után olajozzon egyszer egy évben, vagy amikor a mozgás nehezzé válik. A készülék mozgatásához csak a tartót nyomja vagy húzza. Amikor maga az elektromos eszközt elfordítja vagy lehajtja, ügyeljen arra, hogy óvatosan és mozgassa az elektromos készüléket.

**Barkan Mounts Ltd. nem ad garanciát a felszerelésre.
Kérjen egy felszerelési garanciát a felszerelést végrehajtó szakembertől.**

**TERMÉKFELELŐSSÉG – a nyújtott termékgarancia években kifejezve
a termék csomagolásán van kijelölve, illetve megtalálható
a társaság honlapján is www.barkanmounts.com**

Kedves Vásárló – Köszönjük, hogy Barkan minőségi árut vásárolt. Kívánunk sok kellemes tévénézéssel és zenehallgatással eltöltött órát. Barkan Mounts Ltd. garantálja, hogy a terméket kicseréli vagy megjavítja, ingyenesen, a Barkan belátása szerint, ha bebizonyul, hogy hibás az anyag vagy a kivétel. A garancia alatt bejelentett igénylés esetén az árucikket az eredeti vásárlási iratokkal együtt, előre kifizetett postaköltséggel az eladóhoz, vagy a Barkan beszerzőhöz küldje vissza.

A garancia nem érvényes a következő esetekben:

1. A biztonsági és szerelési utasítások figyelmen kívül hagyása.
2. Fedőréteg hiba.
3. Természeteszerű kopás. Súlylódás okozta kár.
4. Más áruk felszerelése az állványhoz/ polchoz, melyeket nem Barkan gyárt.
5. Változtatások vagy javítások, melyeket nem Barkan hajtott végre.
6. Baleset által okozott kár vagy előre nem látható körülmények.
7. Helytelen használat vagy visszaélés vagy szándékos károkozás által okozott kár.
8. Az állvány szerelése. Elektronikus berendezés felszerelése a termékre.
9. A műanyag burkolat törése.
10. Az elektronikus berendezésnek vagy a környezőnek a termék használata által okozott károk.

KZ ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қауіпсіздік техникасы және құрастыру нұсқаулықтары орындалмаса, бұйымның және/немесе оған орнатылған электр құралының құлауына алып келуі мүмкін. Егер Сіздің "Баркан" бұйымын өз бетіңізше орнатуда айтарлықтай тәжірибеңіз болмаса, онда маманның көмегіне жүгініңіз немесе "Баркан" бұйымын сатып алған сатушыдан консультация алыңыз. Егер Сіз "Баркан" бұйымын құрастыру үшін маманды шақыртсаңыз, оның тиісті куәлігінің, жұмыс тәжірибесінің бар екеніне және "Баркан" бұйымын жинау мен құрастыру нұсқаулығын мұқият оқып шыққанына көз жеткізіңіз.

- 1. Орнатуға жарамды беті: бұйымға қоса берілетін бекіткіш бөлшектермен "Баркан" бұйымын төмендегі материалдардан жасалған қабырғаға/төбеге орнатуға болады –** Монолиттен жасалған бетон; қалыңдығы кемінде 10 см. бетон блоктар; қалыңдығы кемінде 10 см. ағаш қосырқытар. Қалыңдығы 7 см. қабырғаларға/төбелерге жылжымайтын "Баркан" бұйымдарын не болмаса салмағы 25 кг. аспайтын жылжымалы электр құралдарын орнатуға болады. Гипс-қатырмадан, жеңіл өңделген блоктардан, силикат плиталардан/кірпіштерден, құрғақ, ылғал, әлісіз немесе тым ескі кірпіштерден немесе орнатуға жарамсыз ағаш панельдерден жасалған қабырғалар/төбелер. Гипс-қатырмаға немесе жеңіл өңделген блоктарға орналастыру қажет болса, міндетті түрде құрастырушы маманның көмегіне жүгініңіз және құрылысшы маманнан консультация алыңыз.
- 2. Орнатылатын орны мен биіктігі –** "Баркан" бұйымын адамдар үшін қауіп төндірмейтін жерге және биіктікке орнатыңыз. "Баркан" бұйымын адамдар жүретін жерге, кереуеттің немесе креслоның үстіне орнатуға болмайды.
- 3. Балалар мен бөгде адамдардың "Баркан" бұйымдарын жинайтын және құрастыратын жерде жүруіне жол бермеңіз.**
- 4. Бұранда мен гайканы бұрау –** Бұрандалар мен көлемі бұрандамен бірдей, М6 (¼") аспайтын сомындарды зақымдап алмау үшін абайлап бұраңыз.
- 5. Берік орнатылғаны тексеру –** "Баркан" бұйымын қабырғаға/төбеге орнатқаннан кейін оның беріктігін жинау нұсқаулығына сәйкес тексеріңіз.
- 6. Электр құралдарының "Баркан" бұйымдарына берік орнатылғаны тексеру –** Электр құралының бұйымдарға нұсқаулықтың нұсқауларына сәйкес орнатылып, бекітілгеніне, оның құлап қаймайтынына және жылжып кетпейтініне көз жеткізіңіз. Егер Сіздің электр құралыңызды орнатуға "Баркан" бұйымының жарамдылығы күмән тудырса, маманның көмегіне жүгініңіз немесе бұйымды сатып алған сатушыдан консультация алыңыз немесе www.barkanmounts.com сайтында сұрату жіберуіңізге болады.
- 7. Жылдам қосу/ажырату электр құралына арналған құрылғысы бар "Баркан" бұйымдары –** Электр құралын "Баркан" бұйымына бекіткеннен кейін құралды сәл баса отырып, оның берік орнатылғанына көз жеткізіңіз. Бөлшектеу үшін: электр құралын қолыңызда ұстап, ажырататын алдын алатын бұранданы бұрап тастаңыз (егер ол болса), жинау нұсқаулығының нұсқауларын мұқият орындай отырып, ажыратқыш құрылғысының иінірегін басып, электр құралын абайлап шешіңіз.

- 8. Берік орнатылғаны және бекітілгені тексеріп отыру –** "Баркан" бұйымын орнатқаннан кейін бір айдан соң, келесі тексерулерді орындаңыз: **А.** Бұйымның қабырғаға/төбеге қаншалықты тиіп тұрғанын тексеріңіз. **Б.** Электр құралының бұйымға берік орнатылғанын және бекітілгенін тексеріңіз. **В.** Бұранда, сомын және бау бекіткіштерінің босап кетпегенін тексеріңіз. Егер қандай да бір ақаулар табылса, құралды бекітіштен шешіп, жинау нұсқаулықтарына сәйкес қайтадан орнатыңыз.
- 9. Көп функциялы "Баркан" бұйымдары –** Бұйымды жинау мен құрастыру кезінде LED/ LCD/ Plasma экрандарының еңкею осінен басқа барлық айналатын осін майлаған жөн. Одан кейін айналатын осін жыл сайын немесе егер сіз құралды айналдыру үшін күшіңіздің көбірек жұмсалатынын сезсеңіз, оны майлаған дұрыс. Құрылғының құйын өзгерту үшін, бекіткішті ғана басыңыз немесе тартыңыз. Электр құрылғысының өзін бұрау немесе еңкейту үшін, оны абайлап қана салыңыз.

"Баркан" компаниясы бұйымның орнатылуына жауап бермейді.

Құрастыруды жүргізетін маманнан кепілдікті құжатты талап етіңіз.

БҰЙЫМДЫ ПАЙДАЛАНУДЫҢ КЕПІЛДІКТІ МЕРЗІМІ – қаптамада, сондай-ақ www.barkanmounts.com сайтында көрсетілген.

Құрметті сатып алушы! "Баркан" компаниясы біздің жоғары сапалы бұйымымызға жасаған таңдауыңыз үшін Сізге алғыс білдіреді әрі көрер көзге қызықты, тыңдар құлаққа жағымды болсын! Бұйымнан немесе оның жасалған материалдарында ақау табылса, "Баркан" компаниясы бұйымға тегін жөндеуге немесе оның ауыстырылатынына кепілдік береді. Мұндай жағдайда, жасалған сауда құжатының түпнұсқасын міндетті түрде қоса тіркей отырып, "Баркан" компаниясының сылтамасын бұйымды қайтару қажет.

Кепілдік мыналарға қолданылмайды:

1. Жинау және қауіпсіздік нұсқаулықтарын сақтамағандықтан болған зақымдар.
2. Бояудағы ақаулар, сызаттар.
3. Ұзақ уақыт пайдаланғанда табиғи тоздудан болған зақымдар.
4. "Баркан" компаниясы өндірмеген және "Баркан" бұйымдарында пайдалануға арналмаған бөлшектерді/бұйымдарды жалғаудан болған зақымдар.
5. "Баркан" компаниясы орындамаған, бұйымды жөндеуден немесе түрлендіруден болған зақымдар.
6. Жазатайым жағдайдан немесе табиғи апаттан болған зақымдар.
7. Әдейі зақымдар немесе бұйымды мақсатына сай пайдаланбағандықтан болған зақымдар.
8. Бұйымды құрастыру немесе оның электр құралын бекіту кезінде туындаған зақымдар.
9. Пластмасса қабаттардың немесе әйнектің зақымдануы.
10. Электронды жабдыққа немесе "Баркан" бұйымын пайдалану кезінде қоршаған ортаға келтірілген зақымдар.

ATSARGIAI! Jei nepaisysite saugos ir surinkimo instrukcijų, laikiklis / lentyna ir (arba) elektros prietaisas gali nukristi. Jei negalite / arba jums trūksta patirties montuojant į sienas ar lubas, susisiekiate su tinkamu profesionaliu montuotoju arba susisiekiate su pirkimo parduotuve, kad gautumėte daugiau patarimų. Jei jį įdiegė tinkamas specialistas, įsitikinkite, kad jis / ji turi reikiama patirtį montuojant stovus ir yra perskaitęs bei supratus saugos ir surinkimo instrukcijas.

- 1. Sienu / lubų montavimo paviršius** – tiekiami varžtai ir varžtai tinkami tik prie sienų ir lubų, pagamintų iš: betono, standartinio 4" / 10 cm ar daugiau betono blokelių, medinių smeigų / sijų, kurių gytlis ne mažesnis kaip 4" / 10 cm. (Standartiniai 7 cm ilgio betoniniai blokai tinka montuoti nejudamiems arba judantiems laikikliams, turintiems elektrinius prietaisus, sveriančius ne daugiau kaip 55 svarus / 25 kg). Nemontuokite ant sienų ir lubų, pagamintų iš: gipso kartono, gipso kartono, lengvai apdorotų blokelių, silikatinųjų plokščių / plytų, drėgnos sienos, silpnų ar labai senų blokelių ar medinių plokščių! Norėdami montuoti gaminį ant gipso ar lengvai apdorotų blokų, gaminio montavimui pasitarkite su įgaliotu montuotoju arba atitinkamu statybv specialistu.
- 2. Įdiegto gaminio padėtis ir aukštis** – Sumontuokite tokioje vietoje, kur susidūrimas su produktu nesužeistų. Nemontuokite koridoriuose ar virš lovų ar kėdžių.
- 3. Laikykite vaikus ir nereikalingus pašalinius žmones atokiau nuo surinkimo vietos.**
- 4. Varžtų ir varžtų priveržimas** – atsargiai priveržkite visus varžtus ir veržles, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 6 mm, kad būtų išvengta lūžių.
- 5. Montavimo stiprumo patikrinimas** – Sumontavę laikiklį / lentyną prie sienos ar lubų, ar kito gaminio, atlikite svorio apkrovos stiprumo bandymą, kaip nurodyta surinkimo instrukcijoje.
- 6. Elektros prietaiso pritvirtinimo prie laikiklio tikrinimas** – Sumontavę namų pramogų prietaisą patikrinkite, ar jis gerai prijungtas, ar tinkamai pritvirtintas (pagal instrukcijas), ar negali paslysti ar atsijungti. Jei nesate tikri dėl prietaiso prijungimo prie laikiklio, apsilykykite pirkimo parduotuvėje arba apsilykykite mūsų svetainėje www.barkanmounts.com ir atidarykite DUK (dažnai užduodamų klausimų) puslapį arba susisiekiate su mumis per šią svetainę.
- 7. Laikikliai su greito prijungimo / atjungimo mechanizmu** – Prijungę namų pramogų prietaisą prie laikiklio, įsitikinkite, kad jis gerai prijungtas, šiek tiek patraukdami jungtį. Atjungdami prietaisą – Tvirtai laikydami prietaisą, nuimkite apsauginį varžtą (jei jis yra), paspauskite atjungimo mechanizmą ir atsargiai išimkite prietaisą pagal surinkimo instrukcijas.
- 8. Periodiniai techninės priežiūros patikrinimai** – Praėjus mėnesiui nuo įrengimo, patikrinkite, ar **A.** Laikiklis tvirtai pritvirtintas prie sienos / lubų. **B.** Namų pramogų prietaisas gerai pritvirtintas prie laikiklio / lentynos. **C.** Veržlės, varžtai ir diržai (CRT

modeliai) neatsipalaidavo. Pakartokite techninės priežiūros patikrinimus kas šešis mėnesius po įrengimo. Jei aptinkama gedimų, išimkite namų pramogų prietaisą iš laikiklio ir surinkite laikiklį, kaip nurodyta surinkimo instrukcijoje.

- 9. Judesių tvirtinimas** – sutepkite alyvą šiek tiek per visus montavimo taškus (išskyrus pasukimo taškus LED / LCD / plazmos pakreipimo mechanizmo viduje) ir po to kartą per metus arba visada, kai judėjimas tampa sunkus. Norėdami perkelti prietaisą, stumkite arba traukite tik laikiklį. Pasukdami ar palenkdami žemyn patį elektrinį prietaisą, atsargiai ir švelniai judėkite.

„Barkan Mounts Ltd.“ neatsako už diegimą. Paklauskite montuotojo, kad gautumėte įrengimo garantijos pažymėjimą.

GAMINIŲ ATSAKOMYBĖ – gaminio garantijos metai nurodomi ant gaminio pakuotės, taip pat įmonės tinklalapyje www.barkanmounts.com

Mielas kliente – Dėkojame, kad įsigijote aukštos kokybės „Barkan“ produktą. Linkime daug valandų malonaus žiūrėjimo ir klausymo. „Barkan Mounts Ltd.“ įsipareigoja nemokamai pataisyti arba pakeisti šį gaminį mūsų sandėlyje tiek, kiek dėl gamybos trūkumų ar netinkamų žaliavų. Jei yra pareikšta pretenzija dėl šios garantijos, prekė turėtų būti grąžinta iš anksto apmokėtą krovinį kartu su pirkimo dokumento originalu pardavėjui arba „Barkan“ platintojui.

Ši garantija netaikoma:

1. Saugos ir surinkimo instrukcijų nepaisymas.
2. Dangos defektai.
3. Normalus dėvėjimasis. Trinties pažeidimai.
4. Kitų gaminų montavimas į laikiklį / lentyną, pagamintas ne „Barkan“.
5. „Barkan“ neatlikti pakitimai ar remontas.
6. Žala, padaryta dėl avarijos ar nenugalimos jėgos
7. Žala, padaryta netinkamai naudojant ar naudojant gaminį.
8. Produkto montavimas. Elektrinio prietaiso montavimas į gaminį.
9. Plastikinių dangčių ar stiklo lūžimas.
10. Bet kokia žala elektroninei įrangai ar aplinkiniams dėl šio gaminio naudojimo.

UZMANĪBU! Šis elektroniskās izklaides produkts paredzēts lietošanai tikai saskaņā ar norādīto svaru. Pretējā gadījumā var rasties ievainojumi/ bojājumi vai draudi dzīvībai. Drošības norādījumu neievērošana var izraisīt balsta/ skapja un/ vai elektriskās ierīces krišanu. Ja esat tehniski kompetents, varat uzstādīt produktu pašrocīgi. Ja nevarat uzstādīt vai nav nepieciešamās pieredzes piestiprināšanai pie sienas vai griestiem, sazinieties ar profesionālu uzstādītāju vai veikalu, kurā iegādājāties produktu, lai saņemtu papildus ieteikumus. Ja uzstāda speciālists, pārliecinieties, ka tam ir nepieciešamā pieredze balstu uzstādīšanā un ka tas ir izlasījis un sapratis drošības un uzstādīšanas norādījumus.

- 1. Sienas/ griestu uzstādīšanas virsma** – Letvētās skrūves ir piemērotas tikai stiprināšanai pie sienām un griestiem, kuru materiāls ir: betons, standarta [10cm] vai biežāki betona bloki, koka spraiši/ sijas ar minimālo platumu 10cm. Standarta 7cm betona bloki ir piemērotie fiksēto vai kustīgo balstu uzstādīšanai, kas paredzēti tādu elektrisko ierīču turēšanai, kuru svars nepārsniedz 25kg. Neuzstādīt pie sienām un griestiem, kas veidoti no: ģipša paneļiem, režģīša, vieglas apstrādes blokiem, silikāta paneļiem/ ķieģeļiem, sausiem, vājas izturības vai ļoti veciem blokiem vai koka paneļiem! Gadījumā, ja uzstādīšana veicama uz ģipša vai vieglas apstrādes bloka virsmas, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu uzstādītāju vai atbilstošu būvniecības speciālistu, lai uzstādītu produktu.
- 2. Uzstādītā produkta novietojums un augstums** – Uzstādīt produktu tādā vietā, kur tā atrašanās neizraisītu sadursmes, kas var novest līdz ievainojumiem. Neuzstādīt koridoros vai virs gultām un krēsliem.
- 3. Neļaut bērniem un nepiederošām personām atrasties uzstādīšanas vietas tuvumā.**
- 4. Skrūvju nostiprināšana** – Uzmaniģi nostipriniet visas skrūves ar diametru 6mm/ ¼” vai mazāk, lai novērstu salūšanu.
- 5. Instalācijas stiprības pārbaude** – Pēc balsta/ plaukta uzstādīšanas pie sienas vai griestiem vai cita izstrādājuma veiciet, veiciet smaguma slodzes pārbaudi saskaņā ar uzstādīšanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
- 6. Uz stiprinājuma uzstādītās elektriskās ierīces savienojuma pārbaude** – Pēc mājas izklaides komplekta uzstādīšanas pārliecinieties, ka tas ir kārtīgi pievienots, droši piestiprināts (saskaņā ar norādījumiem) un nevar noslidēt vai atvienoties. Ja nejutāties droši attiecībā uz elektriskā elementa stiprinājumu uz balsta, vērsieties vai nu produkta iegādes veikalā, vai apmeklējiet mūsu interneta vietni www.barkanmounts.com un atveriet FAQ [Bieži uzdotie jautājumi] lapu, vai sazinieties ar mums ar interneta mājas lapas palīdzību.
- 7. Stiprinās ar ātru savienojuma/ atvienojuma mehānismu** – Pēc mājas izklaides centra daļas pievienošanas pie stiprinājuma, pārliecinieties par to, ka tas ir stingri pievienots, nedaudz pavelkot aiz savienojuma vietas. Atvienojot daļu – turot stingri attiecīgo daļu, izņemiet drošības aizbīdni (ja tāds ir), piespiediet atvienošanas mehānismu un uzmanīgi

noņemiet daļu, ievērojot montāžas norādījumus.

- 8. Regulāras apkopes pārbaudes** – Vienu mēnesi pēc uzstādīšanas, lūdzu, pārliecinieties, ka: **A.** Stiprinājums atrodas cieši pie sienas/ griestiem. **B.** Mājas izklaides ierīce ir pienācīgi piestiprināta pie balsta, stiprinājuma / plaukta. **C.** Skrūves un siksnas (CRT modeļiem) nav kļuvušas vaļiģas. Atkārtojiet apkopes pārbaudes ik pēc sešiem mēnešiem pēc uzstādīšanas. Ja tiek konstatētas kādas nepilnības, noņemiet mājas izklaides centru no stiprinājuma un atkārtoti uzstādiat stiprinājumu saskaņā ar uzstādīšanas norādījumiem.
- 9. Kustīgi balsti** – Uzstādot produktu, nedaudz ieeļļojiet visus pagriezienu punktus (izņemot pagriezienu punktus LED/ LCD/ Plazmas virsmas noliekšanas mehānismos) un pēc tam atkārtojiet šo procedūru reizi gadā vai pēc vajadzības, kad vien kustība kļūst apgrūtināta. Lai pārvietotu ierīci, piespiediet vai pavelciet tikai stiprinājumu. Paceļot vai noliecot pašu elektrisko ierīci, pārliecinieties, ka uzmanīgi un maigi pārvietojat elektrisko ierīci.

Barkan Mounts Ltd. nav atbildīgs par garantijas uzstādīšanu.
Lūdzu, vērsieties pie sava uzstādītāja, lai saņemtu uzstādīšanas garantijas sertifikātu.

PRODUKTA GARANTĪJA – produkta garantijas gadi ir uzrādīti uz produkta iepakojuma un uzņēmuma mājaslapā www.barkanmounts.com

Cienijamais klient – Paldies, ka iegādājāties Barkan kvalitatīvo produktu. Novēlam jums patīkamu skatīšanos un klausīšanos. Barkan Mounts Ltd garantē, ka tas nomainīs vai salabos šo produktu bez maksas, pēc Barkan ieskatiem, ja tā materiāli ir defektīvi vai radušies kļūme ražošanas procesā. Ja saskaņā ar šo garantiju tiek veikts pieprasījums, produktu nepieciešams atgriezt pārdevējam vai Barkan izplatītājam iepriekš apmaksātā sūtījumā ar oriģinālo pirkuma dokumentu.

Šī garantija neattiecas uz:

- 1.** Gadījumiem, kad netiek ievēroti drošības un uzstādīšanas norādījumi.
- 2.** Pārklājuma defektiem.
- 3.** Parasto nolietojumu; bojājumiem, kas radušies berzes rezultātā.
- 4.** Gadījumiem, kad uz balsta/ plaukta tiek uzstādīti tādi produkti, ko nav ražojis Barkan.
- 5.** Izmaiņām vai remontdarbiem, ko nav veicis Barkan.
- 6.** Bojājumiem, kas radušies negadījuma vai nepārvaramas varas apstākļu rezultātā.
- 7.** Bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai tīšas produkta bojāšanas rezultātā.
- 8.** Produkta montāža; elektriskās ierīces uzstādīšanu pie produkta.
- 9.** Gadījumiem, kad bojāts plastmasas apvalki.
- 10.** Jebkurš kaitējums elektroniskajam aprīkojumam vai apkārtējiem, ko rada šī izstrādājuma izmantošana.

WAARSCHUWING! Het negeren van de instructies kan tot gevolg hebben dat de monitorarm/plank zullen vallen. Als u niet in staat bent, of geen ervaring heeft om een montage aan de muur uit te voeren, neem dan contact op met een bevoegde monteur, of neem contact op met de winkel waar u het apparaat gekocht heeft voor verder advies. Als de montage door een expert is uitgevoerd, verzekert u ervan dat hij/ zij de nodige ervaring heeft in het monteren van monitorarmen en hij/ zij de veiligheids- en montageinstructies zorgvuldig doorgelezen en begrepen heeft.

- 1. Muur/ plafond montageoppervlak** – De bijgeleverde schroeven en bouten zijn alleen geschikt voor het aanbrengen aan muren en plafonds van: beton, standaard 10cm of meer betonblokken en houten staanders/ dwarsbalken met een minimale diepte van 10cm. Standaard 7cm betonblokken zijn geschikt voor het aanbrengen van vaste of beweegbare installaties waar elektrische apparatuur met een maximaal gewicht van 25kg op staat. Niet aanbrengen op muren en plafonds van gipsplaat, kalkbord, licht verwerkte blokken, Silicaat bordes/ blokken, droge, zwakke of zeer oude blokken of houten panelen. Voor het aanbrengen op gips of licht verwerkte blokken, wordt u voor het aanbrengen van het product verzocht contact op te nemen met een bevoegde monteur of een hiervoor geschikte bouwspecialist te raadplegen.
- 2. Positie en hoogte van het aangebrachte product** – Installeer op een plek waar een botsing met het product niet tot verwondingen zal leiden. Niet in gangen of boven bedden of stoelen aanbrengen.
- 3. Kinderen en bezoekers buiten de werkomgeving houden.**
- 4. Schroeven en bouten vastmaken** – Bouten met een omtrek van minder dan 6mm, en bijbehorende moeren moeten voorzichtig worden vastgedraaid, om breken te voorkomen.
- 5. De montage aan de muur/ het plafond controleren** – Voer, nadat de montageplank aan de muur of aan het plafond of aan een ander product bevestigd is, een sterktestet uit zoals in de assembleerinstructies beschreven is.
- 6. De elektrische apparatuur montage controleren** – Na de montage van uw home-entertainment onderdeel – controleer of het apparaat dat aangebracht is, goed vast zit (volgens de instructies) en er niet af kan glijden of los kan gaan zitten. Mocht u niet zeker zijn over de verbinding of het onderdeel dat samengesteld moet worden, neem dan of contact op met de winkel waar u het product gekocht heeft of bezoek onze website www.barkanmounts.com en open de FAQ (veel gestelde vragen) pagina of neem via het webadres contact met ons op.
- 7. Wordt gemonteerd met een snel aansluit-/ afsluitmechanisme** – Nadat u uw home-entertainment component op de bevestiging hebt aangesloten, controleert u dat deze goed is aangesloten door zachtjes aan de verbinding te trekken. Als u de component los maakt, houdt u de component stevig vast, verwijdert u de veiligheidsrendel (als

die er is), drukt u op het ontsluitingsmechanisme en verwijdert u de component voorzichtig volgens de montage-instructies.

- 8. Regelmatige onderhoudscontroles** – Eens per maand na de montage, moet u controleren dat: A. De installatie dicht tegen de muur/ het plafond bevestigd is. B. Het home entertainment onderdeel stevig aan de installatie/ plank vastzit. C. De bouten en moeren en gordels (CRT modellen) niet los zijn gaan zitten. Herhaal de onderhoudscontrole iedere zes maanden na de montage. Als u ziet dat u de montage moet corrigeren, haal het home entertainment onderdeel eraf en corrigeer de montage volgens de instructies.
- 9. Beweegbare monitorarmen** – Metalen draaigewrichten moeten tijdens de montage geolied worden (behalve draaigewrichten die zich in het LED/ LCD/ Plasma kantelmechanisme bevinden) en daarna ieder jaar, of als de beweging stroef is. Duw of trek alleen aan de houder om het apparaat te verplaatsen. Zorg ervoor dat u het elektrische apparaat voorzichtig en voorzichtig beweegt wanneer u het elektrische apparaat zelf zwenkt of kantelt.

Barkan Mounts Ltd. geeft geen garantie voor de installatie.

Verzoek uw technicus om een garantiebewijs voor de installatie.

PRODUCTBETROUWBAARHEID – het aantal jaar productgarantie staat vermeld op de productverpakking evenals op de website van het bedrijf www.barkanmounts.com

Geachte klant – Hartelijke dank voor uw aankoop van dit Barkan topkwaliteitproduct. We wensen u vele uren kijk – en luisterplezier. Barkan Mounts Ltd. garandeert u dat zij dit product, naar Barkan's goeddunnen, gratis zal repareren of vervangen, mocht blijken dat het defect de oorzaak is van materiaal of werkmanschap. Als u, gebaseerd op deze garantie, een vordering wilt indienen, moet u het product als vooruitbetaalde vracht aan uw dealer of Barkan distributeur versturen en de originele aankoopdocumentatie bijsluiten. **Deze garantie is niet van toepassing op:**

1. Het negeren van veiligheids & montageinstructies.
2. Beschadigingen aan verflaag.
3. Normale slijtage. Beschadigingen veroorzaakt door wrijving.
4. Installatie van andere producten aan de monitorarm/ plank, die niet door Barkan vervaardigd zijn.
5. Wijzigingen of reparaties die niet door Barkan zijn uitgevoerd.
6. Schade die per ongeluk veroorzaakt is.
7. Schade veroorzaakt door wangebruik, verkeerd gebruik of misbruik of schade aan het toestel.
8. Als het product gemonteerd is. Als de elektrische apparatuur aan het product gemonteerd is.
9. Als de plastic omhulsels gebroken zijn.
10. Eventuele schade aan de elektronische apparatuur of de omgeving veroorzaakt door het gebruik van dit product.

UWAGA! Nieprzestrzeganie instrukcji związanych z bezpieczeństwem może doprowadzić do upadku zawieszania/ półki i/ lub urządzenia elektrycznego. Jeżeli nie potrafisz przeprowadzić instalacji na ścianie lub suficie albo nie masz takiego doświadczenia, wezwij fachowego instalatora lub skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania porady. W razie instalacji przez fachowca, upewnij się, czy ma on odpowiednie doświadczenie w montażu zawieszki oraz zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i montażu.

- 1. Powierzchnia instalacyjna na ścianie/ suficie** – Dostarczane śruby i sworznie są odpowiednie tylko do mocowania na ścianach i sufitach wykonanych z: betonu, bloków betonowych o grubości standardowej 10cm lub większej, drewnianych stópów/ belek stropowych o minimalnej grubości 10cm. Standardowe bloki betonowe 7cm są odpowiednie do instalowania stałego lub ruchomego urządzeń elektrycznych o maksymalnym ciężarze 25kg. Nie instalować na ścianach ani sufitach wykonanych z płyt gipsowych, muru suchego, lekkich bloków prefabrykowanych lub paneli drewnianych! Odnośnie instalacji na blokach gipsowych lub lekkich prefabrykowanych należy wezwać autoryzowanego instalatora lub odpowiedniego fachowca budowlanego w celu zainstalowania produktu.
- 2. Pozycja i wysokość zainstalowanego produktu** – Instalować w takich miejscach, gdzie kolizja z produktem nie będzie prowadzić do obrażeń. Nie instalować w przejściach ani nad łózkami lub krzesłami.
- 3. Nie dopuszczać dzieci ani osób postronnych do miejsca montażu.**
- 4. Dokręcenie sworzni i śrub** – Ostrożnie dokręcać wszystkie sworznie i śruby o średnicy 6mm/ ¼ cala i mniejszej w celu uniknięcia pęknięcia.
- 5. Kontrola wytrzymałości instalacji** – Po zainstalowaniu zawieszki/ półki do ściany lub sufitu przeprowadzić kontrolę wytrzymałości instalacji pod obciążeniem wskazanym w instrukcji montażowej.
- 6. Sprawdzanie niezawodności instalacji urządzeń elektrycznych na produktach Barkan** – Upewnij się, że urządzenie zostało zainstalowane i przymocowane do produktu zgodnie z instrukcją. Po zainstalowaniu elementu kina domowego sprawdzić, czy jest dobrze przyłączony, bezpiecznie zamocowany (według instrukcji) i nie może zsunąć się lub odłączyć. W razie wątpliwości co do przyłączenia elementu do zawieszki skontaktuj się ze sprzedawcą lub odwiedź naszą stronę www.barkanmounts.com i otwórz stronę FAQ (często zadawane pytania) lub skontaktuj się poprzez stronę internetową.
- 7. Montaż z mechanizmem szybkiego połączenia/ odłączenia** – Po podłączeniu komponentu twojego kina domowego upewnij się że jest podłączony pewnie, delikatnie ciągnąc za złącze. Przy rozłączaniu komponentu – chwyć delikatnie komponent, wyjmij kotek zabezpieczający (jeśli obecny), naciśnij mechanizm odłączania i ostrożnie wyciągnij komponent, zgodnie z instrukcjami montażu.

- 8. Okresowe kontrole konserwacyjne** – W miesiąc po zainstalowaniu sprawdzić, czy:
 - A.** Zawieszka ściśle przylega do ściany/ sufitu.
 - B.** Element kina domowego jest dobrze zamocowany do zawieszki/ półki.
 - C.** Nakrętki, sworznie i pasy (modele CRT) nie poluzowały się. Powtarzać te czynności co sześć miesięcy po instalacji. W razie stwierdzenia usterek- zdejmij urządzenie z uchwytu i zainstaluj je ponownie zgodnie z instrukcją montażu.
- 9. Zawieszki ruchome** – Lekko oleić wszystkie zawiasy w instalacji (z wyjątkiem zawiasów wewnątrz mechanizmu odchylenia LED/ LCD/ Plazmy), a potem raz w roku lub, gdy ruch staje się utrudniony. Aby przesuwać urządzenie, popchnij lub pociągnij tylko uchwyt. Podczas obracania lub pochylania samego urządzenia elektrycznego należy ostrożnie i delikatnie poruszać urządzeniem elektrycznym.

**Barkan Mounts Ltd. nie udziela gwarancji na instalację.
Poproś instalatora o świadectwo gwarancyjne na instalację.**

ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA PRODUKT – lata gwarancji produktu są oznaczone na opakowaniu produktu oraz na stronie firmy www.barkanmounts.com

Drogi Kliencie – dziękujemy za zakup wysokiej jakości produktu firmy Barkan. Życzymy Państwu wielu przyjemnych godzin oglądania i słuchania. Firma Barkan Mounts Ltd. gwarantuje bezpłatną wymianę lub naprawę tego artykułu – wedle jej uznania, jeśli okaże się on wadliwy pod względem materiałów lub wykonania. Jeśli roszczenia dochodzi się w ramach tej gwarancji, produkt należy zwrócić wraz z oryginałem dowodu zakupu do sprzedawcy lub dystrybutora firmy Barkan.

Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w razie:

1. Nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz montażu.
2. Wad powłok.
3. Normalnego zużycia. Uszkodzeń wskutek tarcia.
4. Instalowania innych produktów na zawieszce/ półce, nie wytwarzanych przez firmę Barkan.
5. Modyfikacji lub napraw nie przeprowadzonych przez firmę Barkan.
6. Uszkodzeń spowodowanych przez wypadek lub siłę wyższą.
7. Uszkodzeń spowodowanych nadużyciem lub niewłaściwym użytkowaniem albo zniszczeniem produktu.
8. Montowania produktu. Instalowania urządzenia elektrycznego do produktu.
9. Pęknięcia obudów plastikowych.
10. Wszelkie szkody wyrządzone sprzętowi elektronicznemu lub otoczeniu w wyniku używania tego produktu.

CUIDADO! Ignorar as instruções de segurança pode levar à queda da prateleira/ suporte e/ do aparelho elétrico. Se não puder ou não tiver experiência para fazer a instalação na parede ou no teto, contate um instalador profissional adequado ou contate a loja onde a aquisição foi feita para ser aconselhado. Se a instalação for feita por um profissional adequado, certifique-se que ele/ ela tem a experiência necessária na montagem de suportes e que leu e entendeu as instruções de segurança e montagem.

- 1. Superfície de instalação na parede/ teto** – As porcas e os parafusos fornecidos são adequados somente para a montagem em paredes e tetos feitos de: cimento padrão 10cm ou mais, blocos de cimento, vigas/ travessas de madeira com profundidade mínima de 10cm. Blocos de cimento de 7cm padrão são adequados para a instalação de suportes fixos ou suportes móveis que suportem aparelhos elétricos com peso máximo de 25kg. Não instale em paredes e tetos feitos de: placas de gesso, paredes de gesso, Madeira leve processada, placas/ tijolos de silicone, blocos secos, fracos ou muito velhos ou painéis de madeira! Para instalar em gesso ou madeira leve processada chame um instalador autorizado ou um especialista em construção, adequado para instalar o produto.
- 2. Posição e altura do produto instalado** – Instale num local onde a colisão com o produto não cause acidentes ou lesões. Não instale em corredores ou sobre camas e cadeiras.
- 3. Mantenha crianças e pessoas afastadas da área de montagem.**
- 4. Apertando as porcas e os parafusos** – Aperte cuidadosamente todas as porcas e parafusos com diâmetro de 6mm/ ¼ polegadas ou menos, para evitar a quebra.
- 5. Verificação da resistência da instalação** – Depois de instalar o suporte/ prateleira na parede ou teto ou em outro produto, faça um teste de resistência da carga do peso como indicado nas instruções de montagem.
- 6. Verificação do componente elétrico anexado ao suporte** – Depois da instalação do seu componente de entretenimento verifique se este está bem conectado, seguramente anexado (de acordo com as instruções) e não pode escorregar ou se desligar. Se não estiver seguro em relação à conexão do componente no suporte, consulte a loja onde adquiriu ou vá ao nosso site em www.barkanmounts.com e abra a página de FAQ (perguntas feitas frequentemente) ou entre em contato através do site.
- 7. Monta-se com um mecanismo rápido de ligar/ desligar** – Depois de conectar o seu componente de 'home entertainment' à montagem, certifique-se de que está bem conectado puxando ligeiramente a conexão. Quando desconectar o componente, ao segurar o componente com firmeza, remova o parafuso de segurança (se houver um), prima o mecanismo de desconexão e remova o componente cuidadosamente segundo as instruções de montagem.
- 8. Controlo periódico de manutenção** – Um mês depois da instalação verifique:

A. O suporte está bem seguro contra a parede/ teto. **B.** O componente de entretenimento está bem fixo no suporte/ prateleira. **C.** Os parafusos, porcas e faixas (modelos CRT) não estão soltos. Repita estes passos de controlo a cada seis meses depois da instalação. Se for encontrada qualquer falha, remova o componente de entretenimento do suporte e remonte o suporte de acordo com as instruções de montagem.

- 9. Suportes giratórios** – ligue levemente todos os pontos de eixo na instalação (excerto pelos eixos dentro do mecanismo de inclinação da LED/ LCD/ Plasma) e depois uma vez ao ano ou sempre que o movimento se tornar difícil. Para mover o aparelho, empurre ou puxe apenas o suporte. Ao girar ou inclinar o produto eléctrico, mova-o com muito cuidado.

A Barkan Mounts Ltd. não garante a instalação. Peça ao seu instalador um certificado de garantia de instalação.

RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO – a duração em anos da garantia do produto aparecem na embalagem do produto assim como no website da empresa www.barkanmounts.com

Caro Cliente – Obrigado por adquirir um produto de alta qualidade da Barkan. Desejamos lhe muitas horas agradáveis de entretenimento. A Barkan Mounts Ltd. garante que irá substituir ou concertar este item, gratuitamente, à discrição da Barkan, se houver defeito no material ou na fabricação. Se for feita uma reclamação sob esta garantia, o produto deve ser devolvido com remessa pré-paga, com o documento original de aquisição, ao seu vendedor ou distribuidor da Barkan.

Esta garantia não se aplica a:

1. Ignorar as instruções de segurança e montagem.
2. Defeitos de revestimento.
3. Gasto normal. Danos de fricção.
4. Instalação de outros produtos no suporte/ prateleira, que não foram fabricados pela Barkan.
5. Alterações ou reparações que não foram efetuadas pela Barkan.
6. Danos causados por acidente ou força maior.
7. Danos causados por uso errado ou abuso ou avarias do produto.
8. Montagem do produto. Instalação do aparelho elétrico no produto.
9. Quebra dos revestimentos de plástico.
10. Qualquer dano causado ao equipamento eletrónico ou ao ambiente ao usar este produto.

ATENȚIE! Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță poate duce la căderea suportului/raftului și/ sau a aparatului electrice. Dacă nu posedați cunoștințele sau nu aveți experiența necesară pentru a executa singur montarea în perete sau în tavan, puteți solicita ajutorul unui specialist sau puteți contacta magazinul de unde ați achiziționat produsul pentru a primi îndrumare în acest sens. În cazul în care montarea va fi făcută de un profesionist, asigurați-vă că acesta/aceasta posedă experiența necesară în montarea suporturilor și că a citit și înțeles instrucțiunile de siguranță și de asamblare.

- Suprafața de montare pe perete/ tavan** – Șuruburile și bolțurile prevăzute odată cu produsul sunt destinate numai pentru prinderea pe pereți și tavane din: beton, blocuri de beton standard de 10cm sau mai mult, stâlpi/ grinzi din lemn cu grosimea minimă de 10cm. Pe blocurile standard de beton de 7cm se pot monta suporturi fixe sau mobile care să suporte aparatul electrică cu greutatea de maximum 25kg. A nu se instala suportul pe pereți sau tavane din: plăci de ghips, rigips, blocuri ușor prelucrate, panouri/ cărămizi pe bază de silicați, blocuri uscate, slăbite sau foarte vechi sau panouri din lemn! Pentru montarea produsului în ghips sau în blocuri ușor prelucrate, se va apela la ajutorul unui specialist autorizat.
- Poziția și înălțimea la care se va face montarea** – Produsul se va monta numai în acele locuri în care nu există pericolul ca atingerea de acesta să producă răni. Nu se va monta în coridoare sau deasupra paturilor și scaunelor.
- Copiii și alte persoane nu vor avea acces la zona de montare.**
- Strângerea bolțurilor și șuruburilor** – Pentru a evita ruperea, toate bolțurile și piulițele cu diametre de 6mm/ ¼ inch sau mai puțin se vor strânge cu atenție.
- Verificarea rezistenței montării** – După montarea suportului/raftului pe perete sau pe tava sau pe alt produs, se va executa un test de rezistență a greutății încărcăturii după cum este indicat în instrucțiunile de asamblare.
- Verificarea prinderii aparatului electric pe suport** – Conform instrucțiunilor de instalare a aparatului electric, se va verifica dacă acesta este bine prins, dacă prinderea a fost făcută în siguranță (conform instrucțiunilor) și nu există pericolul să alunece sau să se desprindă. În cazul în care nu sunteți sigur de prinderea aparatului pe suport, apelați la îndrumarea oferită de magazinul unde ați achiziționat produsul sau vizitați website-ul nostru la adresa: www.barkanmounts.com și accesați pagina FAQ (cele mai frecvente întrebări) sau contactați-ne prin intermediul site-ului.
- Se montează cu ajutorul unui mecanism de conectare/ deconectare** – După conectarea componentei sistemului la suport, asigurați-vă că aceasta este bine prinsă trăgând ușor de conexiune. Deconectarea componentei – în timp ce țineți componenta ferm, scoateți cuiul de siguranță (dacă există), apăsați pe mecanismul de deconectare și îndepărtați componenta cu grijă, conform instrucțiunilor de asamblare.

- Verificări periodice de întreținere** – La o lună după montare, se vor verifica următoarele:
 - Dacă suportul este bine prins de perete/ tavan.
 - Dacă aparatul este bine prins de suport/ raft.
 - Dacă piulițele, bolțurile și curelele (pentru modelele CRT) nu sunt slăbite. Aceste verificări se vor reface periodic la fiecare șase luni după montare. În cazul în care se identifică probleme, se va scoate aparatul de pe suport, iar acesta din urmă se va remonta conform instrucțiunilor de asamblare.
- Suporturi mobile** – Se vor unge ușor cu ulei toate îmbinările cu pivoți din instalație (cu excepția îmbinărilor cu pivoți din interiorul mecanismului de înclinare LED/ LCD/ Plasma) și după aceea, o dată pe an sau de fiecare dată când mișcarea suportului devine dificilă. Pentru a muta aparatul, apăsați sau trageți doar suportul. Când rotiți sau înclinați în jos dispozitivul electric, asigurați-vă că deplasați cu atenție dispozitivul electric.

Barkan Mounts Ltd. nu garantează montajul suportului. Solicitați persoanei care execută montajul un certificat de garanție a montajului.

GARANȚIA PRODUSULUI – garanția în ani a produsului apare pe pachetul acestuia precum și pe sit-ul companiei www.barkanmounts.com

Stimate Client, îți mulțumim pentru faptul că ai achiziționat produsele de înaltă calitate ale firmei Barkan. Îți urăm multe ore plăcute de vizionare și audiere. Barkan Mounts Ltd. garantează înlocuirea sau reparația produsului, în mod gratuit, după cum va considera de cuviință, în cazul în care se va dovedi că au existat defecte în material sau defecte de fabricație. În acest caz, produsul va fi returnat la dealer sau la distribuitorul produselor Barkan, împreună cu chitanța de achiziționare originală, suma pentru expediție fiind plătită în avans.

Această garanție nu este valabilă în următoarele cazuri:

- Nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare și siguranță.
- Suprafața este deteriorată.
- Aspect normal. Deteriorări provocate din cauza uzurii.
- Au fost montate și alte aplicații pe suport/ raft, neprodate de societatea Barkan.
- Au fost efectuate modificări sau reparații de altcineva decât de societatea Barkan.
- Pagube provocate de accidente sau forță majoră.
- Pagube provocate prin utilizarea incorectă sau abuz sau deteriorarea produsului.
- Montarea produsului. Instalarea aparatului electric pe produs.
- Deteriorarea carcasei de plastic.
- Orice pagubă cauzată echipamentului electronic sau împrejurimilor prin utilizarea acestui produs.

UPOZORNENIE! Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže spôsobiť pád držiaka/poličky a/alebo elektrického spotrebiča. Ak inštaláciu nezvládnete sami, obráťte sa na odborníkov, prípadne požiadajte o radu predajcu. Ak inštaláciu zveríte do rúk odborníka, presvedčte sa najprv, či má potrebné skúsenosti so skladaním držiakov a či sa oboznámil s bezpečnostnými pokynmi a montážnym návodom.

- 1. Povrch steny/ stropu** – Priložené skrutky a matice sú vhodné iba na inštaláciu držiakov na steny/stropy z: betónu, štandardných desaťcentimetrových alebo hrubších betónových kociek, alebo z drevených trámov s minimálnou hrúbkou 10 cm. – Štandardné sedemcentimetrové betónové kocky sú vhodné iba na inštaláciu držiakov s maximálnou nosnosťou 25 kg. Neinštalujte držiaky na steny alebo stropy zo sadrokartónu alebo ľahkých prefabrikátov, na suché múry, izolačné silikátové dosky/tehly, vysušené, slabé alebo veľmi staré tehly ani na drevené obkladové panely. V prípade, že chcete inštalovať držiak na sadrokartón alebo ľahké prefabrikáty, vyhľadajte autorizovaného odborníka, alebo sa obráťte na stavebného špecialistu.
- 2. Poloha a výška inštalovaného výrobku** – Zvoľte také miesto, kde pri náraze do držiaka nehrozí úraz. Neinštalujte na chodbách, nad posteľami alebo stoličkami.
- 3. Pri inštalácii dbajte na to, aby sa v blízkosti nevyskytovali deti alebo ľudia, ktorí tam nemusia byť.**
- 4. Priťahovanie skrutiek** – Všetky skrutky a matice s priemerom 6mm treba priťahovať opatrne, aby nedošlo k rozbitiu.
- 5. Skúška inštalácie** – Po ukončení inštalácie držiaka/ poličky na stenu/ strop alebo na iný výrobok vykonajte skúšku zataženia podľa priloženého návodu.
- 6. Skúška pripavenia elektrického spotrebiča k držiaku** – Po inštalácii spotrebiča skontrolujte, či je správne zapojený, bezpečne pripavený (podľa pokynov) a nemôže samovoľne sklznúť, prípadne sa odpojiť. Ak si nie ste istí správnym pripojením, obráťte sa na predajcu alebo navštívte našu webovú stránku www.barkanmounts.com, kliknite na FAQ (najčastejšie otázky), prípadne sa s nami spojte prostredníctvom tejto stránky.
- 7. Držiak s rýchlym pripájacím/ odpájacím mechanizmom** – Po pripojení vášho prístroja domácej zábavy do držiaku skontrolujte jemným potiahnutím za spojenie, či je správne pripojený. Pri odpojení prístroja, pričom pevne prístroj držíte, odstráňte bezpečnostnú zástrčku (ak je prítomná), stlačte odpájací mechanizmus a opatrne odstráňte prístroj podľa návodu na montáž.
- 8. Pravidelné kontroly** – mesiac po inštalácii skontrolujte: **A.** či je držiak stále správne pripavený k stene/ stropu. **B.** či je spotrebič stále správne pripavený k držiaku/poličke. **C.** či sa neuvoľnili skrutky a popruhy (u modelov CRT). Kontrolu zopakujte raz za šesť mesiacov. Ak zistíte nedostatky, odmontujte spotrebič z držiaka a znova ho nainštalujte podľa návodu.

- 9. Pohyblivé držiaky** – pri inštalácii premažte olejom všetky otočné kĺby (okrem kĺbov vnútri mechanizmu na naklápanie držiakov LED/ LCD/ Plasma) a tento postup zopakujte raz do roka, alebo vždy keď sa pohyblivosť zníži. Ak chcete zariadenie presunúť, stlačte alebo potiahnite iba držiak.

Pri otočení alebo naklopení samotného elektrického zariadenia sa uistite, že s ním pohybujete opatrne a šetrne.

Barkan Mounts Ltd. nepreberá záruku za inštaláciu. Obráťte sa na odborníka, ktorý vykoná inštaláciu, aby vám vystavil záručný list.

ZODPOVEDNOSŤ ZA PRODUKT – počet rokov poskytnutej záruky je vyznačený na balení produktu a uvedený aj na internetovej stránke spoločnosti www.barkanmounts.com

Milý zákazník, ďakujeme Vám, že ste si kúpili kvalitný výrobok firmy Barkan. Želáme Vám veľa hodín príjemného pozerania a počúvania. Barkan Mounts Ltd. sa zaručuje, že vymení alebo opraví tento výrobok zdarma, pokiaľ sa prokáže výrobná chyba, prípadne použitie chybných materiálov. Výrobok reklamovaný na základe tejto záruky treba vrátiť spolu s dokladom o kúpe buď vášmu predajcovi, alebo distribútorovi firmy Barkan.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

1. Nedodržanie bezpečnostných pokynov a montážneho návodu.
2. Nedokonalosť povrchovej úpravy.
3. Normálne opotrebovanie. Poškodenie spôsobené trením.
4. Inštalovanie iných výrobkov na držiaku/ poličky, ktoré neboli vyrobené vo firme Barkan.
5. Úpravy a opravy, pokiaľ neboli vykonané firmou Barkan.
6. Škody spôsobené nehodami alebo vis major.
7. Škody spôsobené nesprávnym používaním alebo zámerným poškodením výrobku.
8. Upevnenie držiaka. Pripojenie elektrických spotrebičov k držiaku.
9. Rozbitie plastových krytov.
10. Akékoľvek poškodenie elektronických zariadení alebo jeho okolím v dôsledku použitia tohto produktu.

POZOR! Neupoštevanje varnostnih navodil lahko povzroči padec nosilca/ stojala ali električne naprave. Če ne zmorete ali nimate izkušenj z montiranjem nosilca na strop ali steno, kontaktirajte primernega profesionalnega monterja ali za nasvet kontaktirajte trgovino, v kateri ste kupili izdelek. Če je montaža izvedena s strani profesionalnega monterja, prosimo poskrbite, da ima potrebne izkušnje z montiranjem nosilcev in da je prebral ter razumel varnostna navodila za montiranje.

- 1. Montaža na steno/ strop** – Priloženi vijaki in matice so primerni za montiranje samo na strop ali steno iz betona, iz standardnih zidakov debelih 10cm ali več, ter na lesene tramove z minimalno globino 10cm. Standardni zidaki, debeli 7cm, so primerni za montažo fiksnih ali gibljivih nosilcev za električne aparate, ki niso težji od 25kg. Ne montirajte na stene ali stop iz mavčnih plošč, na suhi opaži, na lahke predelane zidake, na silikatne plošče/ zidake, na oslabiljene ali zelo stare zidake ali na lesene opaže! Za montažo na mavčne plošče ali na lahke predelane zidake se prosimo obrnite na pooblaščenega montažerja ali na primernega gradbenega specialista.
- 2. Položaj in višina nameščenega produkta** – Namestite ga na mesto, kjer trčenje s produktom ne bo povzročilo poškodb. Ne nameščajte v hodnike ali nad postelje ali stole.
- 3. Otroci in nepotrebni opazovalci naj se držijo stran od območja montaže.**
- 4. Zategovanje matic in vijakov** – Za preprečitev poškodbe previdno zategnite vse vijake matice premera 6mm ali manj.
- 5. Preverjanje trdnosti namestitve** – Po namestitvi nosilca/ police na steno ali strop ali drug izdelek izvedite preskus trdnosti uteži, kot je navedeno v navodilih za sestavljanje.
- 6. Preverjanje pritrditve električne naprave na nosilec** – Po namestitvi naprave preverite, da je pravilno priključena in varno pritrjena (v skladu z navodili) in ne more zdrsniti ali se odklopiti z nosilca. Če niste prepričani glede priključitve naprave na nosilec, se posvetujte s trgovino, kjer ste kupili izdelek ali obiščite našo spletno stran www.barkanmounts.com in odprite stran FAQ ("pogosto zastavljena vprašanja") ali nas kontaktirajte preko spletne strani.
- 7. Nosilci z mehanizmom za hiter priklop/ odklop** – Po priključitvi naprave na nosilec se prepričajte, da je dobro priključen, tako da rahlo povlečete povezavo. Ko želite odklopiti aparat - Medtem ko aparat čvrsto držite, odstranite varnostni vijak (če je prisoten), pritisnite mehanizem za odklop in previdno odstranite aparat v skladu z navodili za montažo.
- 8. Redni vzdrževalni pregledi** – En mesec po montaži prosimo preverite, da: **A.** Je nosilec dobro pritrjen na steno/ strop. **B.** Je električna naprava dobro pritrjena na nosilec/ stojalo. **C.** Vijaki in matice ter pasovi (za modele CRT) niso zrahljani. Ponovite vzdrževalne preglede vsakih šest mesecev. če najdete kakršnokoli napako, odstranite napravo z nosilca/ stojala in jo ponovno sestavite v skladu z navodili za montažo.

- 9. Gibljivi nosilci** – Rahlo naoljite vse zgibe na montiranem nosilcu (razen zgibov znotraj LED/ LCD/ Plasma nagibnega mehanizma) in nato enkrat letno ali vedno, ko je premikanje oteženo. Za premikanje naprave potisnite ali povlecite samo nosilec. Ko vrtite ali nagibate električno napravo, jo premikajte previdno in nežno.

Barkan Mounts Ltd. ne odgovarja za montažo nosilca. Prosimo obrnite se na monterja nosilca za garancijo za montažo.

ODGOVORNOST ZA IZDELKE – garancijska doba izdelka je navedena in embalaži izdelka in tudi na spletni strani proizvajalca
www.barkanmounts.com

Dragi potrošnik! Hvala, ker ste kupili Barkanov visoko kvalitetni izdelek. Želimo vam mnogo ur prijetnega gledanja in poslušanja. Proizvajalec Barkan Mounts Ltd. zagotavlja, da bo brezplačno zamenjal ali popravil ta izdelek, če je dokazana napaka v materialu ali v izdelavi. Če je zahtevek pod to garancijo, mora biti izdelek vrnjen prodajalcu ali Barkanovemu distributerju z vnaprej plačano poštnino in z originalnim nakupnim dokumentom.

Grancija ne vključuje:

1. Neupoštevanja navodil za montažo in varnostnih napotkov.
2. Poškodbe premaza.
3. Normalne obrabe. Poškodb zaradi trenja.
4. Montaže drugih delov na nosilec/ stojalo, ki niso proizvod Barkana.
5. Modifikacij ali popravil, ki niso bile izvedene s strani Barkana.
6. Poškodb, povzročenih v nesreči ali z višjo silo.
7. Nenamenske uporabe ali zlorabe.
8. Montaže izdelka. Namestitvev električne naprave na izdelek.
9. Zloma plastičnih prevlek ali stekla.
10. Kakršno koli škodo, povzročeno na električni napravi ali okolici z uporabo tega izdelka.

OPREZ! Zanemarivanje sigurnosnih uputa i uputstava za montažu može dovesti do pada nosača, polica i/ili električnog uređaja. Ako ne možete ili nemate iskustva sa instaliranjem zidnih ili plafonskih nosača obratite se odgovarajućem profesionalnom ugraditelju ili kontaktirajte prodavača radi daljeg saveta. Ako Vam je montirao odgovarajući stručnjak, proverite ima li potrebno iskustvo u sastavljanju nosača i da je pročitao i razumeo uputstvo za sigurnost i montažu.

- 1. Montažna površina zid ili plafon** – Isporučeni vijci i vijci prikladni su samo za pričvršćivanje na zidove i plafone od betona, standardnih betonskih blokova od 10 cm ili više, drvenih čepova ili nosača minimalne dubine 10 cm. [Standardni beton blokovi od 7 cm pogodni su za postavljanje fiksnih nosača ili pokretnih nosača koji nose električne uređaje težine do 25 kg]. Ne postavljajte na zidove i plafone izrađene od: gipsane ploče, suvog zida, lagano obrađenih blokova, silikatnih ploča ili opeka, vlažnog zida, slabih ili vrlo stari blokova i drvenih ploča! Za ugradnju gipsa ili lagano obrađenih blokova molimo da se obratite ovlašćenom ugrađivaču ili odgovarajućem građevinskom stručnjaku.
- 2. Položaj i visinu ugrađenog proizvoda instalirajte na mesto gde sudaranje s proizvodom neće dovesti do ozleđa.** Ne instalirajte u hodnike i iznad kreveta ili stolica.
- 3. Držite decu i nepotrebne prolaznike dalje od mesta montaže.**
- 4. Zatezanje vijaka** – Pažljivo zategnite sve vijke i matice promera 6 mm / 1/4 inča ili manje kako ne bi došlo do loma.
- 5. Provjera čvrstoće ugradnje** – Nakon postavljanja nosača i police na zid ili strop ili na drugi proizvod izvršite ispitivanje čvrstoće opterećenja težine kako je navedeno u uputama za montažu.
- 6. Provera pričvršćenja električne komponente na nosač** – Nakon instalacije komponenta za kućnu zabavu proverite da li dobro spojena prema uputstvima i da ne može isključiti ili se isključiti. Ako niste sigurni u priključivanje komponente na nosač konsultujte prodajno mesto ili posetite našu web stranicu na www.barkanmounts.com i otvorite stranicu FAQ pod "Često postavljena pitanja", te nas kontaktirajte.
- 7. Postavlja se uz pomoć brzog mehanizma za povezivanje ili diskonekciju.** Nakon što ste povezali Vašu komponentu za kućnu zabavu na držač laganim povlačenjem na vezu proverite je li dobro povezana. Kod diskonekcije komponente – dok je čvrsto držite uklonite sigurnosnu maticu (ako je prisutna), te pritisnite na mehanizam za diskonekciju i pažljivo uklonite komponentu prema uputstvima za sastavljanje.
- 8. Periodične provere održavanja** – Mesec dana nakon ugradnje proverite je li **A.** Nosač tiesno prislonjen na zid ili plafon. **B.** Komponenta kućne zabave dobro pričvršćena na nosač ili policu. **C.** Da se matice, vijci i pojasevi (CRT modeli) nisu otpustili. Ponovite provere održavanja svakih šest meseci nakon instalacije. Ako se pronađu bilo kakve greške, uklonite komponentu kućne zabave s nosača i ponovno montirajte nosač

prema uputstvima za montažu.

- 9. Nosači za kretanje** – lagano podmažite sve točke okreta prilikom instalacije (osim osovinskih točkova unutar mehanizma za nagibanje LED / LCD / plazme) i nakon toga jednom godišnje ili kad bi kretanje postalo otežano. Za pomicanje uređaja pritisnite ili povucite samo nosač. Prilikom okretanja ili naginjanja samog električnog uređaja vodite računa da električni uređaj pomičete pažljivo i nežno.

Barkan Mounts Ltd. nije odgovorna za ugradnju. Zatražite od svog instalatora certifikat za instalaciju.

GARANCIJA PROIZVODA – Godine trajanja garancije proizvoda se nalaze na pakovanju proizvoda. kao i na internet stranicama kompanije www.barkanmounts.com

Dragi kupci, Zahvaljujemo se na kupovini proizvoda Barkan visokog kvaliteta. Želimo Vam puno sati ugodnog gledanja i slušanja. Barkan Mounts Ltd. se obvezuje besplatno popraviti ili zameniti ovaj proizvod u našem skladištu u meri u kojoj je došlo do greške u proizvodnji ili neispravnih sirovina. Ako se traži zahtev pod ovom garancijom, proizvod treba vratiti unapred s plaćenim teretom i originalnim dokumentom od strane Vašeg prodavaca ili distributera Barkana.

Ovo se garancija ne odnosi na:

1. Zanemarivanje sigurnosnih uputstava.
2. Oštećenja premaza.
3. Normalno trošenje. Oštećenja od trenja.
4. Instaliranje drugih proizvoda na nosaču ili polici, koje ne proizvodi Barkan.
5. Izmene ili popravke koje nije napravio Barkan.
6. Oštećenja nastala usled nesreće ili više sile.
7. Šteta uzrokovanih zloupotrebom ili oštećenjem proizvoda.
8. Montažu proizvoda. Instaliranje električnog uređaja na proizvod.
9. Razbijanje plastičnih pokrova ili stakla.
10. Svaka šteta nanescena elektroničkom opremom ili u okolini korišćenja ovog proizvoda.

WARNING! Skulle du bortse från säkerhetsanvisningarna kan detta leda till att inramningen/hyllan och/ eller den elektriska apparaten faller. Skulle du vara oförmöggen eller sakna erfarenhet av väg – eller takinstallation, var god kontakta en lämplig yrkesmontör eller ta kontakt med butiken för vidare rådgivning. Om du väljer att anlita en yrkesmontör, var god och försäkra dig om att personen ifråga har nödvändig erfarenhet av att montera inramningar och har läst och förstått säkerhets- och monteringsanvisningarna.

- Väg/ takinstallation** – De medföljande skruvarna och kolvarna är endast lämpade att fästas vid väggar och tak gjorda av följande material: betong, standardiserade 10+ centimetersblock, trästift/ träbjälkar med minimal djuplek på 10cm. Standardiserade 7-centimeters betongblock är lämpade för montering av fasta inramningar eller flyttbara inramningar som bär på elektriska apparater vars maximala vikt ligger på 25kg. Montera icke på väggar och tak gjorda av gipsplattor, gipsvägg, lätta behandlade block, silikata bräden/ block, torra, klena eller väldigt gamla block eller träpaneler! För montering på gipsblock eller lätta behandlade block var god kontakta en auktoriserad montör alternativt en lämplig byggexpert för att montera produkten.
- Den monterade produktens höjd och position** – Montera på ett ställe där en eventuell kollision med produkten inte orsakar skador. Montera ej i hallen eller över sängen och trappan.
- Håll barn och åskådare borta från monteringsområdet.**
- Åtstramande av kolvar och skruvar** – Strama försiktigt åt alla kolvar och muttrar på 6mm/ en fjärdedels tum i diameter eller mindre. Detta görs för att förebygga sönderbrytning.
- Monteringsens hållbarhetstest** – Efter monteringen av inramningen/ hyllan på väggen eller taket eller på en annan produkt, utför ett hållbarhetstest av viktbelastningen enligt monteringsanvisningarna.
- Kontrollera den elektriska beståndsdelens som tillhör inramningen** – När du har installerat din hemunderhållningskomponent, kontrollera att den är inkopplad, säkerligen fästad (enligt anvisningar) och att den inte trillar ur eller kopplas ur. Om du är osäker vad gäller komponentens koppling till inramningen rådgör antingen med butiken var köpet gjordes eller besök vår webbsida på www.barkanmounts.com och öppna FAQ- sidan (för vanliga frågor) eller kontakta oss via sajten.
- Monteras med snabb till – och frånkopplingsmekanism** – När du har anslutit din hemunderhållningskomponent till fästet, se till att den är ordentligt ansluten genom att dra något i anslutningen. När du frånkopplar komponenten – samtidigt som du håller i komponenten ordentligt, ta bort säkerhetsbulten (om en sådan finns), tryck på frånkopplingsmekanismen och ta bort komponenten försiktigt i enlighet med monteringsanvisningen.

- Periodiska underhållskontroller** – En månad efter installation, var god kontrollera följande saker: **A.** Att inramningen är fast tillsluten till väggen/ taket. **B.** Att hemunderhållningskomponenten är fast tillsluten till inramningen/ hyllan. **C.** Att muttrarna, kolvarna och svängremmarna (CRT-modellerna) inte har lossnat. Gör upprepade underhållningskontroller en gång per halvår, efter installation. Om du skulle upptäcka några defekter, avlägsna isåfall hemunderhållningskomponenten ifrån inramningen och montera upp den igen i enlighet med monteringsanvisningarna.
- Flyttbara inramningar** – Smörj in alla upphängningspunkter med olja vid installation (förutom upphängningspunkterna inne i LED/ LCD/ Plasmans lutningsmekanism) och upprepa detta årligen varje gång som rörligheten blir trög. För att flytta apparaten, tryck eller dra bara i fästet. När du vrider eller lutar själva den elektriska enheten, se till att flytta den elektriska enheten försiktigt och försiktigt.

Barkan Mounts Ltd. garanterar inte installation. Var god att be din montör om garanticertifikat för installationen.

Produktansvar – produktgarantins längd hittar du på förpackningen samt på företagets hemsida www.barkanmounts.com

Käre kund – Vi tackar dig för ditt köp av Barkans högkvalitativa produkt. Vi önskar dig många och långa stunder av angenämt tittande och lyssnande. Barkan Mounts Ltd. garanterar att denna produkt kommer att ersättas eller lagas, utan extra kostnad, i enlighet med Barkans eget omdöme, om produktens funktion eller material skulle visa sig vara bristfälligt. Om ett klagomål görs i enlighet med denna garanti, ska produkten återlämnas med gratis frakt till din utförsäljare eller Barkan distributor, med bifogat ursprungligt köpbevis.

Denna garanti gäller ej i följande fall:

- Kunden frånser säkerhets- och monteringsanvisningar.
- Bestrykningsdefekter.
- Vanligt slitage. Friktionsskador.
- Installation av andra produkter, som inte har tillverkats av Barkan, på inramningen/hyllan.
- Förändringar eller reparationer, ej utförda av Barkan.
- Skador orsakade av olyckor eller force majeure.
- Skador orsakade av missbruk, vanvård eller förstörelse av produkten.
- Uppmontering av produkten. Installation av den elektriska apparaten i produkten.
- Sönderbrytning av plasthöljet.
- Eventuella skador på den elektroniska utrustningen eller omgivningen genom användning av denna produkt.

УВАГА! Невиконання нижчезказаних правил може привести до падіння виробу та/ або встановленого на ньому електроприладу. Якщо ви не володієте достатнім досвідом для самостійної установки виробу "Баркан", зверніться за допомогою до фахівця або проконсультуйтеся у продавця, у якого ви придбали виріб "Баркан". Якщо ви запросили для монтажу виробу "Баркан" фахівця, переконайтеся в наявності у нього відповідного посвідчення і в тому що він володіє достатнім досвідом і уважно вивчив інструкцію по збірці і монтажу виробів "Баркан".

- 1. Придатні для установки поверхні:** прикладені кріпильні деталі дозволяють встановити виріб "Баркан" на стіні/ стелі з наступних матеріалів: монолітний бетон, бетонні блоки товщиною не менше 10см., дерев'яні бруси товщиною не менше 10см. На стіні/ стелі товщиною 7см. можна встановлювати або нерухомі вироби "Баркан", або рухливі вироби для електроприладів вагою до 25кг. Стіни/ стелі з гіпсокартону, легких оброблених блоків, силікатних плит/ цеглин, сухих, вологих, слабких або дуже старих цеглин, або дерев'яних панелей не придатні для установки виробів "Баркан". При необхідності установки виробів "Баркан" на гіпсокартон або легкі оброблені блоки, обов'язково зверніться до фахівця з монтажу і проконсультуйтеся з фахівцем-будівельником.
- 2. Місце і висота установки:** встановлюйте виробів "Баркан" в такому місці і на такій висоті, щоб вони не створювали небезпеки для людей. Забороняється установка виробів "Баркан" над проходами, над ліжком або кріслом.
- 3. Не допускайте дітей та сторонніх у зону складання і монтажу виробів "Баркан".**
- 4. Затягування болтів і гвинтів:** Обережно затягніть всі болти і гайки діаметром 6 мм/ ¼ дюйма або менше, щоб уникнути поломики.
- 5. Перевірка міцності установки:** після установки виробу "Баркан" на стіні/ стелі, перевірте його на міцність згідно з інструкцією по збірці.
- 6. Перевірка надійності установки електроприладів на виробі "Баркан":** переконайтеся, що електроприлад встановлений і закріплений на виробі відповідно до вказівок інструкції і не може впасти або зісковзнути. У разі, якщо у вас виникає сумнів, що виріб "Баркан" підходить для установки вашого електроприладу, зверніться до фахівця або проконсультуйтеся у продавця, у якого ви придбали виріб, або розмістіть запит на сайті www.barkanmounts.com та відкрийте сторінку поширених запитань або зв'яжіться з нами через веб-сайт.
- 7. Вироби "Баркан" з пристроєм для швидкого приєднання/ роз'єднання електроприладу:** після кріплення електроприладу до виробу "Баркан", переконайтеся в надійності установки несильно натиснувши на прилад. Для демонтажу: не випускаючи електроприлад з рук, викрутіть гвинт що запобігає роз'єднання (у разі якщо він є), натисніть на важіль роз'єднального пристрою і обережно зніміть електроприлад, суворо дотримуючись вказівок інструкції по збірці.
- 8. Періодичні перевірки надійності установки і кріплення:** через місяць, після установки

виробу "Баркан", виконайте наступні перевірки: **А)** перевірте наскільки виріб примикає до стіни/ стелі, **Б)** перевірте, чи надійно встановлений і закріплений електроприлад до виробу, **В)** перевірте, чи не ослабли кріплення гвинтів, гайок і ременів. Якщо виявлені які-небудь дефекти, вийміть пристрій з тримача і встановіть його знову відповідно до інструкції по установці.

- 9. Рухливі вироби "Баркан":** при збірці і монтажі виробу рекомендується змастити всі осі обертання, крім осі нахилу LED/LCD/ Plasma екранів. Надалі рекомендується змащувати осі обертання щорічно або якщо ви відчуваєте, що для обертання приладу треба прикласти більше зусиль. Щоб перемістити прилад, натисніть або потягніть лише за кріплення. Під час повороту або нахилу самого електричного пристрою переконайтеся, що електропристрій рухається обережно.

**Компанія "Баркан" не несе відповідальності за установку виробу.
Вимагайте гарантійний документ у фахівця що монтує виріб.**

**ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ – вказаний на упаковці,
а також на сайті www.barkanmounts.com**

Шановний покупець! Компанія "Баркан" дякує Вам за вибір нашого виробу і бажає Вам приємного перегляду і прослуховування! Компанія "Баркан" гарантує безкоштовний ремонт або заміну виробу при виявленні дефекту в ньому або в матеріалах, з яких він виготовлений. У цьому випадку слід повернути виріб в точку продажів компанії "Баркан" з обов'язковим додатком оригіналу документа на покупку.

Гарантія не поширюється на:

1. Пошкодження, викликані недотриманням інструкції по збірці і безпеки.
2. Дефекти фарбування, подряпини.
3. Пошкодження, викликані природним зносом при тривалому користуванні.
4. Пошкодження, викликані приєднанням деталей/ виробів не вироблених компанією "Баркан" і не призначених для використання у виробі "Баркан".
5. Пошкодження, викликані ремонтом або модифікацією виробу, виконаним не компанією "Баркан".
6. Пошкодження, викликані нещасним випадком або стихійним лихом.
7. Умисні пошкодження, або пошкодження, викликані використанням виробу не за призначенням.
8. Пошкодження виникли при монтажі виробу або кріплення до нього електроприладу.
9. Пошкодження пластмасових покриттів або скла.
10. Будь-яка шкода, заподіяна електричній техніці або оточуючим людям внаслідок використання цього виробу.